

A LA LUNA DE *Palencia*



EDITORIAL

Semestre de primavera de 2017

Al final todo llega... y ha llegado el final. Parece que fue ayer cuando llegamos a Valencia, un poco llenos de curiosidad, de ilusión y por qué no decirlo, de miedo... Estábamos en un país extranjero, con nuevas familias, nuevos profesores, nuevas asignaturas, nuevos compañeros. Todo era nuevo y cierta sensación de vértigo en el estómago no podíamos eliminar. Sin lugar a dudas nuestro hogar en los Estados Unidos estaba muy presente.

Pero pasaron los días, las semanas, empezamos a hacer amigos, a convivir y conocer a nuestras familias, a nuestros compañeros, a nuestros profesores y esa sensación de miedo se fue tornando en algo maravilloso. Nos gustaba España, nos gustaban nuestros estudios y sobre todo nos gustaba vivir en Valencia. Y hasta tal punto nos gustaba donde estábamos que casi nos convertimos en españoles, unos españoles que todavía no pronuncian bien, que su gramática parece, en muchas ocasiones, que tenga "vida propia", que no entienden muy bien ciertas comidas, la manera de conducir por las calles o ciertas modas de la gente. Pero en cierta medida españoles.

Ahora estos medio-españoles regresan a su país. Es triste, pero esta tristeza se sobrelleva mejor cuando empezamos a recordar todas las cosas de este semestre de primavera: nuestros amigos, nuestros viajes, nuestra inmersión en la cultura o nuestras experiencias.

Esta revista que presentamos no ha pretendido otra cosa que poner de forma material todos estos recuerdos que nos llevamos de regreso, recuerdos que, aunque parezca extraño no forman parte de nuestro pasado, sino de nuestro futuro, ya que éste sin duda va a ser diferente después de nuestra experiencia en el programa.

LOS REDACTORES DE LA REVISTA

A la luna de Valencia

Revista universitaria del programa UVA In
Valencia program

Edita:

Servicios de Programas Universitarios, S.L.

Colaboran:

Estefanía Acquaviva

Katelynn Barkell

Carley Belsterling

David Chandler

Meghan Depue

Cailin Diberto

Mary Donnelly

Anne Grove

Rachel Harvey

Emma Kingsbury

Daniel Kingsley

Christie Kline

James Laughlin

David Martineau

Sarah Mc Carthy

Jenna Mc Donough

Kiersten Mc Poyle

Raechel Mullan

Alexa Murrman

Delaney Nalen

Hannah Rice

Laura Stagno

Anna Trammell

Madison Valentine

Megan Wolf

Zoe Zielke

www.uvavalencia.org

LA LENGUA DEL FUTURO



El 20 de febrero supuso un gran descubrimiento para mí. Después de asistir a una charla de David T. Gies, me di cuenta de que hay un propósito más profundo de mi tiempo aquí en Valencia. Mi experiencia en España me ha abierto un mundo enorme, lleno de oportunidades, pero me tomó hasta ahora entender eso.

El Dr. Gies nos explicó algunas razones de aprender otro idioma, y más específicamente, el español. Según él, aprender un idioma diferente es mejorar la salud de nuestra mente y la memoria. También, cuando sabemos otro idioma, podemos ser mejores viajeros y tener viajes más enriquecedores. Podemos hablar con más gente y tener experiencias que no eran posibles antes. El español nos ayuda con la gramática y el vocabulario de nuestro idioma materno, y es más fácil aprender una tercera lengua. Su argumento final fue que el conocimiento de otra lengua hace la búsqueda de un trabajo más fácil.

Algo que mi padre siempre me ha dicho es “nunca ignores una oportunidad.” Igualmente, el Dr. Gies me ha inspirado para tomar esta experiencia como una gran experiencia o como algo que no puedo tener otra vez. También, el profesor ha confirmado mi decisión para estudiar aquí en España. Hay momentos difíciles en esta transición hacia otra manera de vivir y de comunicar. No fue una decisión fácil para mí, pero es por experiencias como esta charla que me aseguran la decisión de estudiar aquí. Gracias al Dr. Gies, veo más claramente el valor de este tiempo de mi vida en España.

CARLEY BELSTERLING



VALENCIA



Este día fue mi primer día en la playa. Me encanta la playa y yo no vivo cerca de una playa en los Estados Unidos. Si quiero ir a la playa, necesito conducir cinco horas. Entonces, la accesibilidad de la playa aquí en Valencia es increíble ! Había viento entonces no podía nadar pero no me importaba. Bebimos sangría en “casa Zaragoza” con mis amigas y disfrutamos el día. Tomamos fotos y jugamos voleibol. Después, salimos de la playa y comemos en un restaurante mexicano. No me gustó mucho. Pienso que los restaurantes mexica-

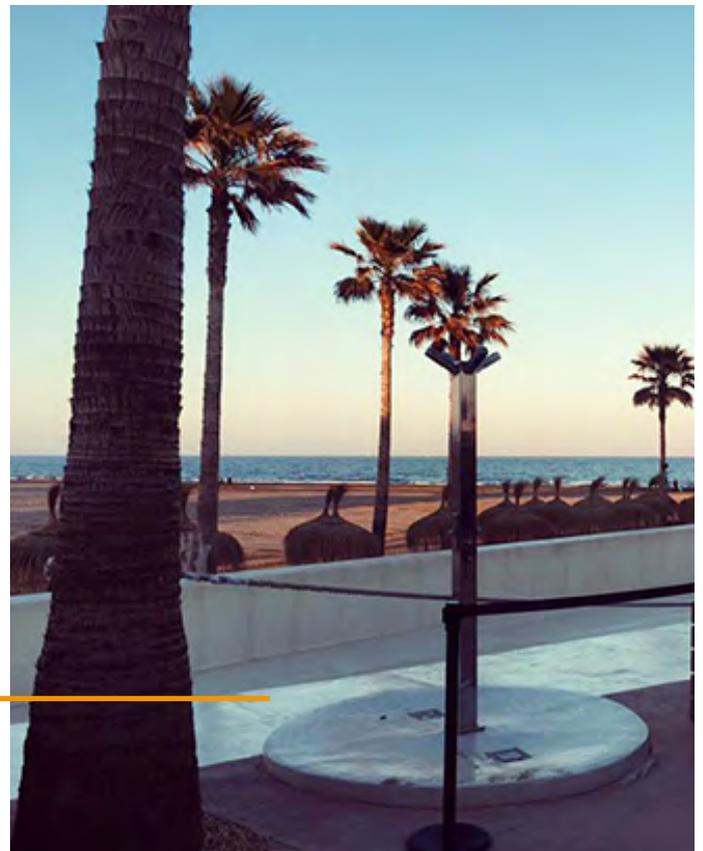
nos no son tan buenos aquí como en los Estados Unidos. Regresamos a nuestras propias casas y comimos la cena. Para mí, es difícil comer porque quiero comer con mis amigos y mi familia pero no quiero engordarme. Probamos un bar de 150 tipos diferentes de chupitos. Me Divertí pero no regresaré porque no me gusta la azúcar en los chupitos. Luego, entramos en la discoteca Agenda. Agenda tenía música extraña y personas extrañas también.

ALEXA MURRMAN



Mis amigas y yo fuimos a la playa todo el día porque la amiga de mi amiga estuvo en Valencia estos días. Entonces, queríamos mostrarle la playa y pasar el día relajando. En la playa, jugamos voleibol contra un grupo de cuatro chicos de Valencia y tuve cuatro chicas en mi equipo. Mi equipo ganó el primer partido y después decidimos mezclar los equipos y fue muy divertido. Después del partido de voleibol, caminamos por la playa y llegamos a la Marina Real Juan Carlos. La marina era muy preciosa y fuimos a la Marina Beach Club que era un club con una piscina, unas hamacas, unos bares, y un restaurante increíble. La vista del mar desde el club es preciosa porque puedes ver todo el mar y la playa. También, comimos en el restaurante del club y la comida fue deliciosa y las piñas coladas estaban buenísimas. Este día fue mi favorito en Valencia hasta ahora porque me encanta la playa y las bebidas tropicales.

RAECHEL MULLAN



Un martes, entre mis clases por la mañana y la tarde, yo visité la playa con Elise y mi intercambio, Aixa. Fue súper divertido. Hasta ese momento, yo no había visitado la playa de Valencia porque yo vivo en el otro lado de la ciudad. Me encantó ver a las olas y el cielo grandísimo, tan azul. Y el sonido de las olas es muy tranquilo. El barrio allí es muy diferente que el barrio en que vivo. Las casas son más pequeñas, pero tienen más colores que los del centro de la ciudad. La parte de Valencia casi parece como otra ciudad. Mi mejor amiga estudió en

Valencia hace un año, pero ella vivía en Aiora, más cerca a la playa. Y cuando yo pienso en nuestras experiencias de estudiar en Valencia, aunque están en la misma ciudad, yo creo que tienen que ser súper diferente porque caminamos por calles muy diferentes, visitamos restaurantes y bares diferentes, salimos a clubes diferentes, pasamos tiempo para relajar en lugares diferentes. Es interesantes como la misma ciudad puede ser tan distinta.

MARY DONNELLY



Como el río, la playa es uno de mis lugares favoritos en Valencia. Mis amigos y yo fuimos a la playa para jugar al voleibol, comer y a veces, nadar. Los españoles piensan que nosotros estamos locos cuando nadamos en la playa porque el agua está fría. A veces, después de las discotecas, vamos a la playa para ver el amanecer. El amanecer es uno de las más bonitas cosas para ver en España. Estos días, no duermo mucho pero vale la pena.

Este fin de semana, mis amigos y yo compramos queso y crackers de el Corte Ingles y fuimos a la pla-

ya. Fue un día excelente porque había mucha gente y solamente nos relajamos, comimos y jugamos voleibol. La única cosa negativa de la playa es que siempre necesito mirar mis cosas porque si las miro, una persona puede robarme. Por eso, con mis amigos no podemos nadar al mismo tiempo y cuando jugamos al voleibol, siempre estamos muy cerca de nuestras cosas. Los restaurantes que están cerca de la playa son deliciosos también, especialmente para las tapas y las bebidas.

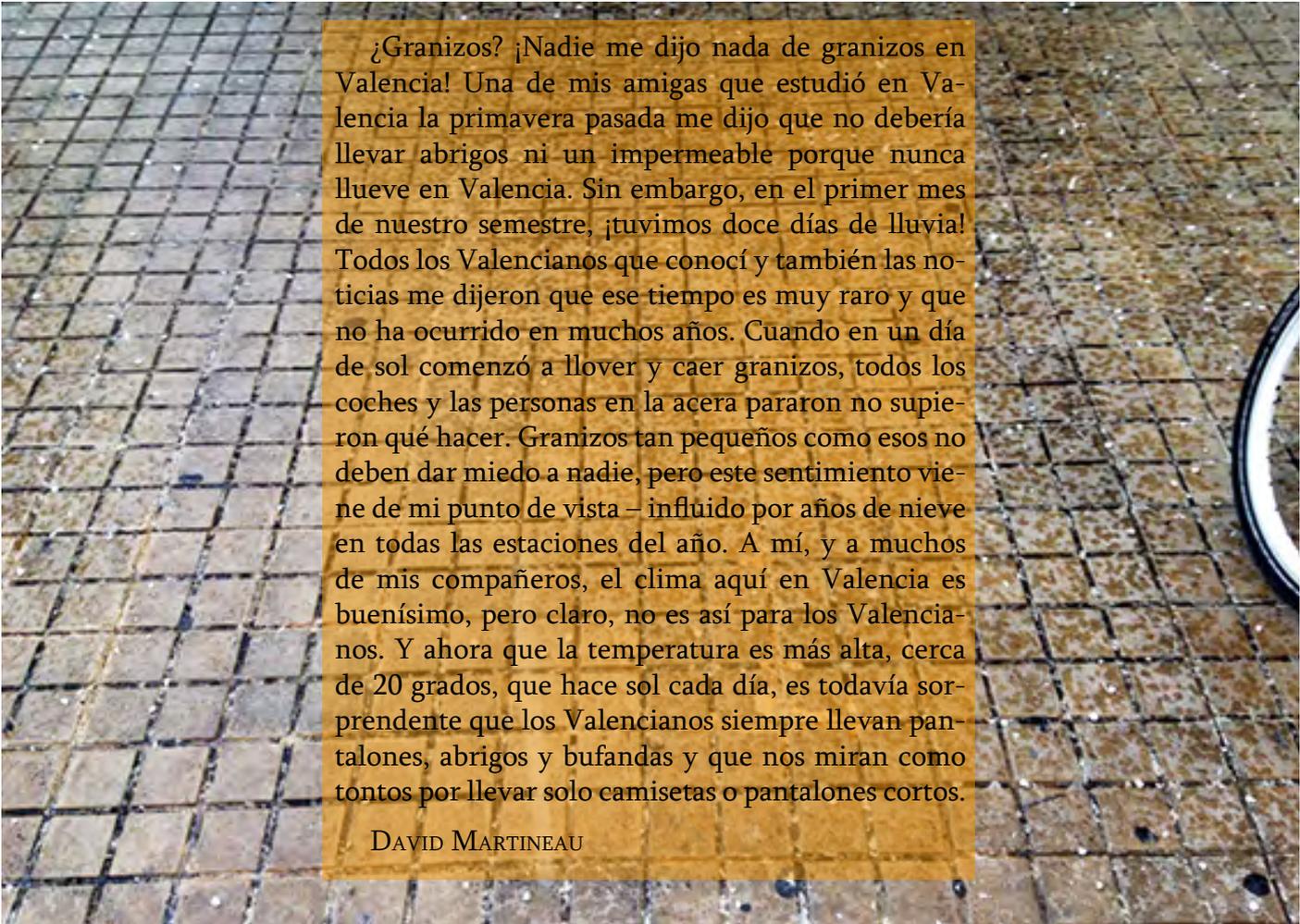
JENNA McDONOUGH



La playa en Valencia es muy bonita. Y para mí, llegar allí es muy fácil porque hay una parada de metro muy cerca de mi apartamento y se tarda sólo unos 25 minutos para llegar allí. Sólo he estado unas cuantas veces, pero me gustaría ir más cuando el tiempo sea mejor. Fui con mi compañero de habitación un día y caminamos alrededor y comimos paella. Aunque, creo que elegimos un mal lugar para comer paella porque si bien era muy barata, estaba muy salada y nos sentimos enfermos después. Ahora sé que lo barato no siempre es mejor cuando se trata de la paella. He notado que siempre hay turistas en la playa. Cada vez que he ido, he visto un montón de no hablantes de español y es interesante. La playa debe ser un lugar popular para los turistas para quedarse porque no los veo tanto en la ciudad.

KATELYNN BARKELL





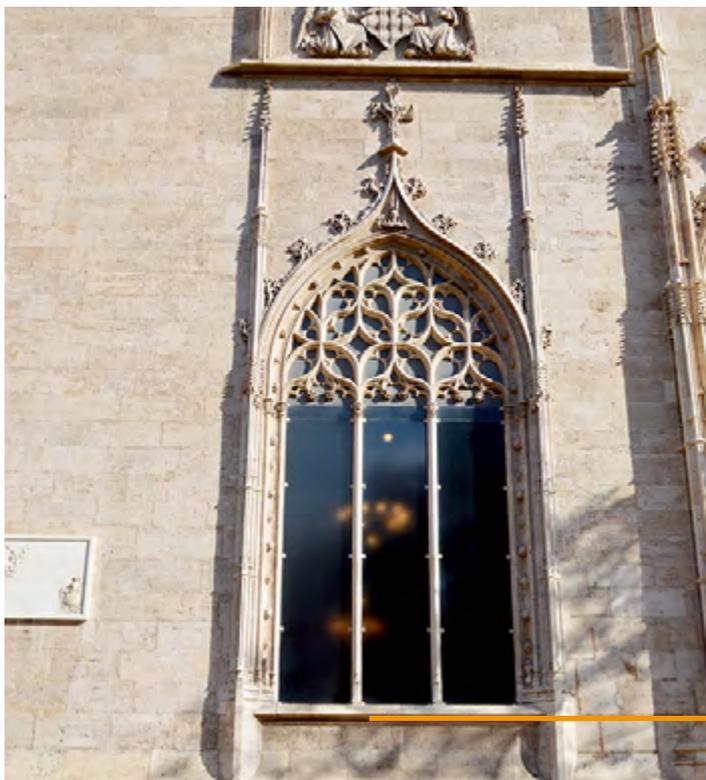
¿Granizos? ¡Nadie me dijo nada de granizos en Valencia! Una de mis amigas que estudió en Valencia la primavera pasada me dijo que no debería llevar abrigos ni un impermeable porque nunca llueve en Valencia. Sin embargo, en el primer mes de nuestro semestre, ¡tuvimos doce días de lluvia! Todos los Valencianos que conocí y también las noticias me dijeron que ese tiempo es muy raro y que no ha ocurrido en muchos años. Cuando en un día de sol comenzó a llover y caer granizos, todos los coches y las personas en la acera pararon no supieron qué hacer. Granizos tan pequeños como esos no deben dar miedo a nadie, pero este sentimiento viene de mi punto de vista – influido por años de nieve en todas las estaciones del año. A mí, y a muchos de mis compañeros, el clima aquí en Valencia es buenísimo, pero claro, no es así para los Valencianos. Y ahora que la temperatura es más alta, cerca de 20 grados, que hace sol cada día, es todavía sorprendente que los Valencianos siempre llevan pantalones, abrigos y bufandas y que nos miran como tontos por llevar solo camisetas o pantalones cortos.

DAVID MARTINEAU

He pasado muchos días con mis amigos en el Río. Visitamos muchos lugares diferentes, pero nuestro favorito está cerca del Jardí del Túria. Me gusta este sitio mucho porque hay un estanque y podemos descansar en un bosque de palmeras. También, detrás está el puente más bello en toda de Valencia, el Pont de les Flors. Hemos estudiado, jugado, dormido, y apreciado el clima perfecto de Valencia. También a mis amigos y a mí nos gusta enviar “snapchats” a nuestros amigos de los Estados Unidos para que se conviertan en celosos porque Valencia es mejor que Virginia. Esta foto es de uno de los instantes de Elise y yo cuando estamos mostrando nuestro orgullo de estar en Valencia.

Una de mis mejores recuerdos del Río fue durante de la semana de Fallas. Antes de que la ciudad se llenase de extranjeros y verbenas, mi amiga Elise y yo decidimos descansar en el río para prepararnos para la fiesta loca que iba a venir. Yo compré la cava, el zumo de naranja, el chocolate y los fresones. Elise trajo una manta y la música. Habíamos creado un gran picnic y luego invitamos a más amigos para disfrutarlo. Todos nosotros tomamos sol, comimos, bebimos, y incluso encendimos algunos petardos para practicar. Fue un día fantástico y el único tiempo que pudimos descansar un rato.





Mi primer viernes en Valencia, el centro de estudios nos provee una ruta turística cerca de la Plaza de la Reina. Exploramos algunas catedrales viejas, y aprendimos las características de la arquitectura gótica. Por ejemplo, durante la época gótica, las iglesias grandes tenían arcos con puntas, pináculos largos, y ventanas con el estilo del trébol. No entramos en las catedrales, pero me gustaría hacer planes para volver a la catedral y aprender más. Durante la ruta, nos enseñaron la ciudad. Dato: hay ruinas subterráneas en Valencia - creo que esto es común en Europa, como las catacumbas de Francia e Italia. También, tuvimos la oportunidad de caminar dentro del mercado. Aquí es común para las familias comprar una pierna de un cerdo (el casco incluido); sin embargo, había frutas y verduras frescas en el mercado por precios muy baratos.

CARLEY BELSTERLING

Un fin de la semana cuando no tenía nada de hacer, fui al Museo de Bellas Artes con dos amigas. Usualmente, no tengo ningún interés en museos, pero este museo es gratis y pequeño, lo que es perfecto para mí. La obra oscura en la sala central es muy notable e impresionante, y inmediatamente, me impresioné con el museo y estaba emocionante para ver el resto. He notado que en el museo, la mayoría de las obras tienen mensajes cristianos. Esto tiene sentido porque tiene muchas obras góticas y del Renacimiento. Además, mi exhibición favorita era la exhibición de Joaquín Sorolla. Honestamente, no sabía que Joaquín Sorolla era un pintor y no solo una estación del tren. Estoy contenta que fui al museo porque me encantaba todas las obras de Joaquín Sorolla, y quiero volver y gastar más tiempo en su exhibición.

disfrutaba de ver todas las caras de óleo de personas importantes. Creo que España tiene mucho orgullo en sus pintores y artistas famosos como Dalí y Goya, y me parece muy bien que Valencia tiene tanto orgullo en su propio pintor famoso, Joaquín Sorolla.

CAILIN DIBERTO

Sorolla usaba colores de óleos brillantes y puede ver cada trazo. Cada obra parece diferente cuando estaba cerca que cuando estaba más lejos, porque los trazos manipulan la apariencia. También, me encanta que muchas de sus obras tratan de su vida en España y su amor para su país de nacimiento. Las obras de los paisajes de España son hermosas y verdaderamente brillantes. Finalmente, sus retratos de personas famosas y sus parientes son muy realistas, y yo



El 22 de enero es el día festivo de San Vicente Mártir, el santo patrón de la ciudad de Valencia. Ese día, yo fui a la misa a las 11 de la mañana el domingo, una misa en que canta el coro. La música era muy bella. Después de la misa, había un tipo de procesión. Primero, salieron de la catedral los padres, todos vestidos en rojo (el color de los santos mártires, que significan el color de la sangre). Siguiendo, venían unos hombres llevando una escultura de San Vicente. Siguiendo, había un grupo grande, vestido con chaquetas formales; todavía no sé quiénes eran, pero pertenecían a un grupo grande y católico. Detrás de ellos, había una orquesta pequeña, que tocaban una canción religiosa y tradicional. Detrás de ellos, al final de la procesión, cualquier persona podía seguir la música y al santo. Ellos iban a dar una vuelta por la ciudad, visitando los lugares que pertenecían a San Vicente -lugares donde hizo algo, o donde se murió-. No participé en la procesión porque la quería ver. Había mucha gente en la calle de la Plaza de la Reina (la plaza delante de la catedral). Después de que ellos se fueron, yo fui a los 100 Montaditos para comprar una merienda -no había desayunado y tenía mucha hambre después de despertarme 'temprano' después de salir la noche anterior-.

MARY DONNELLY



Paso mucho tiempo en el río. Es mi lugar favorito en Valencia, aparte de la playa. Solo tengo una clase los lunes y los miércoles, por eso voy al río por la tarde con amigos. A veces, jugamos a cartas. Mi amigo tiene una hamaca y me gusta usarla. Mi favorita parte del río está cerca del agua cerca del puente de las flores. El cumpleaños de mi amiga fue el fin de semana pasado y nosotros comimos una tarta y lo celebramos en el río. ¡Era una gran sorpresa!

Yo corro en el río también. Prefiero el río en vez del gimnasio porque me gusta ver el paisaje. Es fácil correr en el río. Veo muchas personas que hacen ejercicios en el río. Veo entrenadores y grupos de

equipos. Hay muchos perros en el río y me alegro cuando los veo. Hay más perros en público aquí en España que en los Estados Unidos. En mi pueblo, los perros tienen más espacio fuera en las casas. Por eso, las personas dejan los perros en casa cuando salen.

JENNA McDONOUGH



Esta es mi primera foto en Valencia con mi compañera de casa, Laura. Esta foto fue tomada justamente mi primer día aquí, conociendo a nuevos amigos y acostumbrándome a mi nueva casa. Al llegar a Valencia, estaba muy nerviosa de lo que me esperaba. A primera vista, Valencia casi ni me pareció una ciudad, sino un pueblo grande. No había edificios altos, a las afueras había campos y, sin embargo, yo estaba un poco sorprendida por que era tan diferente a las metrópolis que estoy acostumbrada. Para mí, todo cambio cuando Fátima, mi “madre” aquí en Valencia, nos llevó a los dos a ver un poquito de la ciudad. Poco a poco co-

mencé a ver la historia y la belleza del viejo centro. La playa fue como una invitación para sentirme mucho más en casa aquí en Valencia. Pero más que nada, me sentí mucho más cómoda porque me recordó a Miami, donde yo vivo ahorita. Ame la arena blanca y suave y también el cielo azul invitador. Como el comienzo de mi experiencia fue especial.

ESTEFANIA ACQUAVIVA



No puedo describir mis sentimientos de Valencia. Me encanta España. La vida y cultura aquí son bastante diferentes de la cultura de mi estado. Los españoles están más relajados y disfrutan el día más que los americanos. Cuando estoy en los Estados Unidos, siempre estoy ocupada. Tengo clases y yo trabajo veinticinco horas cada semana. Estoy en muchas organizaciones y tengo varias citas para la propia organización. No tengo un día libre. Aquí en España, ellos tienen siestas, muchas tiendas cierran los domingos. Hay muchos días libres.

Casi cada fin de semana, mi familia aquí va a su casa de la playa. Ellos no trabajan durante este tiempo porque están pasando el tiempo con su familia. Mis amigos y yo pasamos cada día juntos. Aunque solo hemos estado cuatro meses en España, estamos muy cerca y pienso que ellos son como una familia para mí. Estoy agradecida de encontrar per-

sonas tan simpáticas, cómicas y geniales. Antes de esta experiencia, no viajaba mucho. Ahora, he ido a seis países diferentes. Tengo otra percepción del mundo que antes de mi experiencia en Valencia.

JENNA McDONOUGH

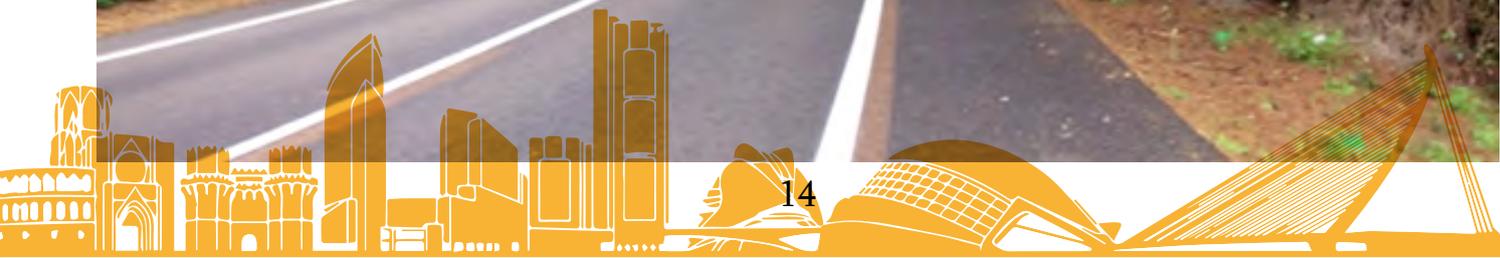




Un día después de mucha lluvia en Valencia, fuimos a visitar la Albufera para dar un paseo en barca y ver el Parque Natural de allí. Cogimos un autobús por casi 30 minutos fuera de la ciudad hasta que el conductor nos dijo que habíamos llegado. Cuando bajamos en la dársena, vimos que no había ninguna barca para nosotras porque estaba muy nublado ese día. Una amiga tenía la recomendación de su madre para probar la paella de la ciudad adyacente y decidimos andar hasta que llegemos, aunque fue un paseo por la cuneta y duró casi una hora. A lo largo del camino, encontramos el Parque Natural de la Albufera de Valencia y allí subimos hasta un punto de observación para ver todo desde arriba. Después de un rato explorando el parque natural nos sentamos en una mesa para picnic con nuestros bocadillos y nos relajamos un poco con toda la naturaleza como fondo.

Seguimos el camino a la próxima ciudad donde nos sentamos en un café porque el próximo autobús no vendría por más de una hora y media. Probamos una paella de pollo y una jarra de sangría y toda la comida era fue sabrosa. Mientras comíamos, había algunos gatos rodeándonos para tratar a recibir algo de comer y aunque eran muy chulos no nos quedaba ninguna comida para compartir. Después de haber comido muchísimo, cansadas, y felices, subimos al autobús para regresar a Valencia y nos relajamos durante el viaje que duró un rato.

CHRISTIE KLINE





¡Mi primer día en Valencia! La primera cosa que hice en Valencia después de despertar en la tarde con 'jetlag' fue ir a la Ciudad de Artes y Ciencias. Qué maravillosa es. La había visto mil veces en fotos y lecturas acerca de Valencia, en libros de mis asignaturas y por fin la he visto. Caminé desde el Palau de la Música hasta el Oceanografic, viendo todo con asombro por su arquitectura y la propiedad del espacio. Llegué a El Saler para hablar con alguien de Orange y poner en servicio mi móvil: hablar solo en castellano un día, fue un reto. También me di cuenta que lo que había aprendido de PYME's (pequeñas y medias empresas) en el mundo de negocios español es la verdad, porque en el centro no había tiendas muy grandes vendiendo todo, sino muchas pequeñas tomando cualquier espacio. Agotado de andar y hablar en español, volví a mi apartamento, pues obviamente hablé con mis padres acerca de todo. En cuanto a la Ciudad de Artes y Ciencias, mi padre de aquí me dijo en broma que sí, es muy hermosa y chula y... cara, pero a él no le importa porque él no la pagará, sino que la pagarán sus nietos...

DAVID MARTINEAU



Fui a el oceanográfico de Valencia con mis padres y mi hermana cuando ellos estuvieron en Valencia. Durante mi visita, vi pingüinos, balugas, muchos tipos de pájaros, tiburones, estrellas de mar, rayas, medusas, y anguilas. El museo es muy bonito porque hay muchos edificios diferentes, es muy natural, y los colores que usan para los edificios son muy brillantes. Mi familia y yo hablamos sobre el oceanográfico mucho porque nosotros pensamos que es muy bonito pero no es especial. En los Estados Unidos, los oceanográficos tienen los mismos animales y pescados y cuestan menos. Es muy caro para visitarlo. Sin embargo, estoy muy contenta porque ya lo había visitado y no necesito regresar.

DELANEY NALEN





Los españoles llevan ropa muy elegante. Cada día, la gente se pone un atuendo, maquillaje, y accesorios. Nunca he visto a una persona llevando pantalones de chándal. En la universidad en los Estados Unidos, si es un día de lluvia, nieve, o frío, todas las personas llevan pantalones de chándal, mallas, pulóver, y zapatillas de deporte. Muchos días no me pongo maquillaje ni arreglo mi pelo. La ropa, también, es mucho más barata aquí. Hay ropa aquí que me gusta mucho y otra ropa que odio. He comprado

ropa, zapatos, trajes de baño, y joyería. El estilo de ropa y las tendencias son diferentes entre España y los Estados Unidos. Por ejemplo, nunca llevaré los zapatos de plataforma que muchas chicas llevan. Muchas chicas nunca llevarán mucha de la ropa que yo llevo tampoco. Hay algunas tiendas de ropa que están en España y los Estados Unidos, como H&M y marcas de calidad superior.

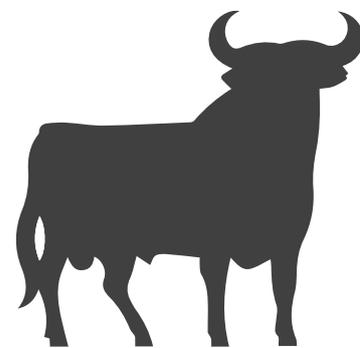
KIERSTEN MC POYLE

STYLE SCOOP: MADRID



Antes de llegar en España, había estudiado español desde los 14 años, pero las clases eran muy fáciles. El verano pasado, estuve en Chile durante dos meses para estudiar y trabajar. El español en Chile es mucho más difícil que el español en España. No podía entender mucho de lo que mi madre anfitriona decía porque ella hablaba muy muy rápido y no pronunciaba todas sus palabras. También, Chile tiene su propia colección de palabras. Después de dos meses, entendía mucho más y podía hablar más. Cuando llegué aquí, podía entender a mi madre anfitriona y responder. Pienso que he mejorado mucho mi español. Ahora, entiendo casi todo en clase, de mi madre, y en la vida cotidiana. Creo que he golpeado una meseta con español. Quiero oír, hablar, y entender todas las palabras y frases. Extraño las frases americanas y las bromas de la cultura. Cuando regrese a los Estados Unidos, necesitaré practicar mi español para usarlo en el futuro. Me he dado cuenta que es muy difícil tener verdaderamente soltura en una lengua porque se necesita tiempo para aprender insinuaciones culturales.

KIERSTEN MC POYLE





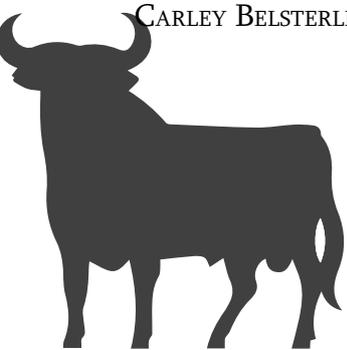
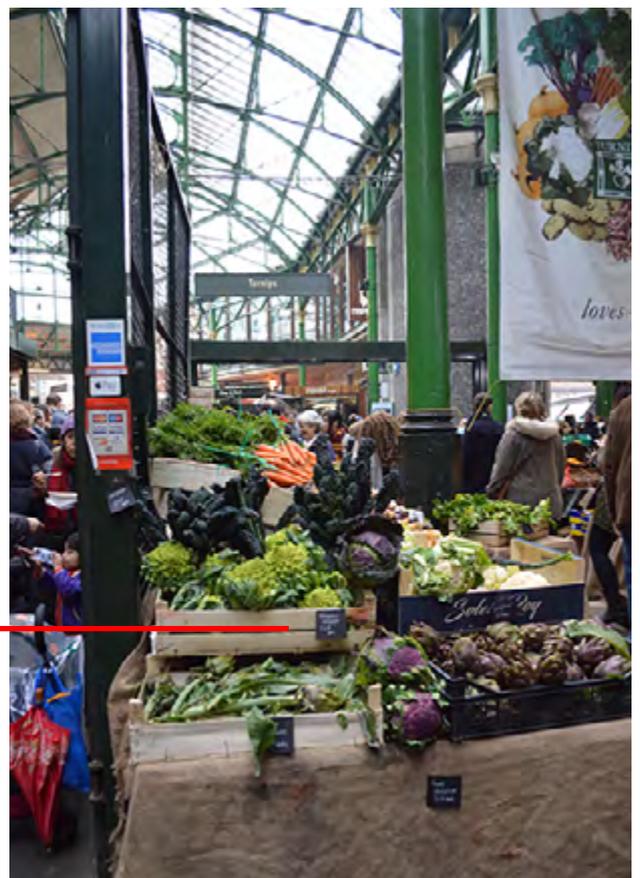
Tengo problemas con las direcciones. Cuando estoy andando hacia un lugar, necesito usar mi teléfono con GPS. No tengo un buen sentido de la ubicación, especialmente en una ciudad con calles que se entrelazan. Valencia tiene un buen sistema de transporte público. Cada día, tomo el autobús a la escuela y camino de la escuela a mi casa después de clases. La estación de metro más cerca de mi casa es Colón que tiene cuatro líneas, entonces es mucho más fácil que ciudades como Philadelphia o Nueva York. Nunca he encontrado un problema con la

transporte aquí, y eso es raro para mí. En barrios como el Carmen y otras partes de la ciudad antigua, todavía estoy confundida. Voy a mudarme a Nueva York este verano y obviamente es una ciudad mucho más grande que Valencia. Voy a extrañar lo fácil que es el sistema de transporte aquí. Mi madre tiene un coche pero no sé porque. Ella no va lejos de la casa. Una vez, fuimos a la lavandería en el coche aunque podíamos caminar por cinco minutos.

KIERSTEN MC POYLE

En cada lugar que he visitado en Europa había un mercado central. Se puede encontrar estos en cualquier ciudad, lleno de la gente durante los fines de semana. Hay un mercado central en Valencia donde se puede comprar verduras, frutas, carne, café, huevos y mucho más. La gente elige comprar su comida aquí porque todos los productos son frescos. Esta foto, es cuando estuve en el mercado central de Londres. El día fue el sábado y por eso había muchas personas que estuvieron bebiendo, comiendo, y comprando comida. En este mercado se puede probar la comida antes de comprarla. Probé muchos tipos de quesos frescos. Mi parte favorita es que la comida es más fresca que la comida de un supermercado. Deseo que tengamos los mercados centrales en los Estados Unidos.

CARLEY BELSTERLING



He tenido un malentendido de cultura al principio de mi semestre a una Panaria. Fui a la Panaria para tomar un café y un croissant y estudiar. Estaba en el café para dos horas, y para la primera hora pedí el café y para la segunda hora pedí un croissant y toda estaba bien. Mi amiga Sophie vino al café y pedí para un cappuccino y estábamos estudiando juntos. Después de 45 minutos, una persona que creo que era el gerente, empezaba hablar muy rápido con nosotras, pero entendí que estaba diciendo que necesitamos salir. Decimos “¿vale...?” y nos levantamos de la mesa. Al principio, estábamos enojadas. Fuimos a la caja para pagar y preguntamos un empleo por qué necesitamos salir. Ella nos dijo que no es apropiado sentarnos para tres horas con solo unos cafés y pasteles usando el Wifi durante un tiempo ocupado para la tienda. Me sentí extremadamente estúpida luego porque por supuesto esto es diferente en España. En los Estados Unidos, está completamente bien para sentarse para horas y horas en una cafetería con solo un café. Pero, me olvidé por un momento que esto es diferente en España; si quieres sentarse para más tiempo, necesita pedir para algo más suficiente. Creo que no podía recordar esto sin esta experiencia, y ahora, yo sé que necesito pedir para más de un café y un croissant si quiero sentarme para tres horas.

CAILIN DIBERTO



Todo el mundo sabe que en los Estados Unidos la gente habla inglés, y solo inglés. Por supuesto, hay una población hispanohablante que está creciendo, pero en general, la lengua es inglés. En cada estado, la gente habla el mismo inglés, con pocas palabras diferentes. Cuando llegué en Valencia, sabía que hay una lengua se llama valenciano, pero no sabía mucha de ella. En el aeropuerto, muchos de los señales son en valenciano y todos de los señales en las calles son en valenciano. Me pregunté mi madre española y inmediatamente, estaba hablando fuertemente como España es para español y no le gusta nada de valenciano. Después, aprendí en esta clase de cultura que valenciano tiene sentimientos políticos hoy en día y es más que una otra manera de hablar. Además aprendí que también en España hay gallego, euskera, catalán, y más. Estos hechos fueron sorpresas para mí.

He aprendido que los idiomas son partes importantes de las culturas de las regiones y también son herramientas políticas. Las lenguas pueden representar las divisiones en España como un país y la inquietud política. En Valencia, la mayoría de mi vida solo oigo castellano. Pero a veces, por ejemplo durante Las Fallas, no podía entender las explicaciones de las fallas, y eso fue un poco frustrante. Las lenguas numerosas son una gran diferencia cultural entre España y los EEUU. Los dos países tienen historias completamente diferentes y climas políticos completamente diferentes, y estas pueden ser representadas por las lenguas. Aunque las lenguas varias de España son unos aspectos difíciles para mí, es un parte de que hace España que es España.

CAILIN DIBERTO



Durante mi primer fin de la semana en España, faltaba mucho sueño. No estaba acostumbrada a las noches tan tardes. Empezamos nuestra noche a las 11:30, y normalmente a mi universidad en Virginia, ¡11:30 es la mitad de mi noche de fiesta! Además, creo que aquí 11:30 es temprano para empezar beber. Después del primer bar, fuimos a un otro bar para beber una bebida más. No era prisa o nada para ir a la discoteca temprano. Finalmente fuimos a la discoteca a las 2, y éramos unos de las primeras personas allí. Las personas españoles no vinieron hasta casi 3 de la mañana. Estábamos de parranda hasta 5 de la mañana, y a esta hora, yo estaba completamente agotaba. El autobús para Xátiva salió a las 10, y por eso, solo tenía 4 horas de sueño.

El horario en España es muy diferente que el horario en los Estados Unidos, pero el horario de las fiestas es el más diferente. Ahora, si voy a las discotecas, necesito estar segura que no tengo nada que hacer temprano en la mañana que viene. Las discotecas cierran a las 2 en la mañana en los Estados Unidos, y aquí las discotecas son aburridas a esta hora. También, he notado que los españoles beben

a un ritmo de paso más apropiado con este horario de fiesta. En los EE UU, las personas beben 4-5 bebidas en 2 horas, y esto es ridículo. Es más inteligente aquí para beber 4 bebidas en una duración de 6 horas. Cuando viajaba a otros países por los fines, es extraño para estar de parranda hasta 9 de la noche a las 2 de la mañana, como en los EE UU, porque estoy acostumbrada a las fiestas de España.

CAILIN DIBERTO



He estado muy impresionada con el transporte en España. Es extremadamente fácil de viajar entre las ciudades principales y entre los pueblos en España, con un sistema de trenes y autobuses que son relativamente baratos. Para viajar a Nueva York desde mi ciudad, Richmond, Virginia, cuesta \$150 para ida y vuelta usando Amtrak, nuestra empresa de tren. Esto es muy caro en comparación con los precios de los trenes de aquí.

Mis padres me visitaron para las vacaciones de Pascua y gastamos el tiempo viajando por España. Compré billetes entre Barcelona, Madrid, Valencia, y Toledo para los tres por solo 300 euros. ¡Esto solo es el doble de un viaje a Nueva York, y esto es para TRES personas entre CUATRO ciudades! No tengo ganas de volver pagar los precios de los trenes en los EEUU. Creo que España tiene la ventaja de ser un país más pequeño que los EEUU, y podía construir una infraestructura de trenes más fácilmente por todo país, pero no sé. Además, había tenido experiencias buenas con los autobuses. Fui a Alicante y Barcelona en autobús y los dos viajes fueron fáciles y baratos. Las paradas fueron muy frecuentes y parece que es muy fácil para la gente de los pueblos usar los autobuses para viajar a las ciudades principales o entre pueblos, y viceversa.

En Valencia, disfruto mucho

del sistema de metro. Pues, el uso del metro para mi es gratis (incluido) con mi asistencia a la universidad, pero creo que no es tan caro. Las paradas están más o menos en ubicaciones convenientes y la llegada de los metros también es muy frecuente. El metro es muy rápido, pero mi cosa favorita del metro es que va al aeropuerto. Esto me ahorra mucho dinero porque un taxi al aeropuerto no es barato. No me puedo quejar de nada del transporte de Valencia o de España, pero me quejaré sobre el transporte en los EEUU cuando regrese.

CAILIN
DIBERTO



Me gusta correr e ir al gimnasio más o menos regularmente, y he sido gratamente sorprendida de la cantidad de gente activa que hay aquí en Valencia. No es que pensaba que la gente en Valencia sería perezosa o algo así. El hecho que la gente sea activa no se cruzó por mi mente antes, y estuve sorprendida cuando fui a hacer mi primera carrera en el río. La ruta de correr estaba llena de personas corriendo en ambas direcciones: grupos grandes y también personas solas. Eran personas de todos los tamaños y edades. Además, había mucha gente andando por ejercicio y con sus perros, también personas caminando por placer.

En el césped del río, siempre hay muchos grupos de ejercicio haciendo ejercicios y actividades que parecen muy difíciles y efectivos, pero divertidos. Creo que esta manera de hacer ejercicios, en una ubicación hermosa con un grupo de gente como apoyo es la mejor manera. Yo he notado que mucho del ejercicio que se hace aquí en Valencia es muy social. Más o menos de la gente en el río tiene un grupo para correr o va en pareja. Creo que esto coinci-

de con la costumbre de ser muy social en España. También, el aspecto social probablemente es bueno para animar a la gente para hacer sus ejercicios y hacerlo más agradable.

Además, el ciclismo es muy popular aquí. Valencia es muy fácil de recorrer a pie y en bici, y por eso, no es necesario poseer un coche. La gente puede usar sus cuerpos para desplazarse, y esto también contribuye a la salud de la gente aquí, y es más barato. Las rutas de bicicleta están bien marcadas y son fáciles de usar. El sistema "valenbisi" es muy utilizado y la gente disfruta de esta manera tan fácil y barata para moverse por la ciudad.

CAILIN

DIBERTO

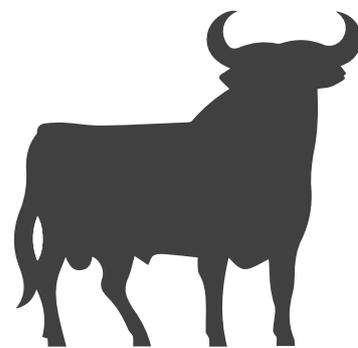


Recientemente mis amigos y yo decidimos ir a un partido de fútbol porque era la última vez que podríamos ver el juego antes de que nos fuéramos. No sé nada sobre fútbol, y no estoy particularmente interesada en deportes, sin embargo, el partido de fútbol fue muy divertido. Creo que esto se debió a la energía de los aficionados. La gente estaba cantando y gritando y haciendo tanto ruido como era posible. También vi muchas personas que estaban vestidas muy elegantes y vi que tenían asientos muy cerca de la parte delantera. Tenemos el mismo tipo de jerarquía en los Estados Unidos, donde las personas que pagan más son capaces de sentarse al frente. Por desgracia, Valencia perdió el partido contra la Real Sociedad, pero aun así me divertí mucho, especialmente porque este fue mi primer partido de fútbol.

ZOE ZIELKE

Durante Fallas, fui a una corrida de toros con mis amigos. No sabía qué iba a pasar, pero tenía una mente abierta porque las corridas de toros son muy importantes para la cultura española. Sin embargo, me horrorizó lo que vi. Los toros fueron burlados y obligados a correr hasta que se agotaron. Luego, el matador apuñaló al toro y lo dejó morir lentamente. Cuando fui a casa esa noche investigué hechos sobre corridas de toros que me impactaron y me enojaron. Por lo general, los matadores no apuñalan el punto vital que mataría a los toros al instante y mueren una muerte lenta y dolorosa. Además, en algunos casos las partes del cuerpo de los toros se cortan y los matadores mantienen las partes del cuerpo como trofeos. Pero horrorosamente, ha habido muchos casos donde las partes del cuerpo se cortan mientras los toros todavía están vivos. También, la tauromaquia es un deporte muy injusto. Mientras que ha habido casos donde los matadores se lesionan, no es muy común y en general y en casi todas las corridas el toro es asesinado.

ZOE ZIELKE





OTRA
COMIDA

Mi restaurante favorito en Valencia es Cien Montaditos. No sé si hay un lugar mejor que un restaurante con cien sándwiches, cerveza, aperitivos, y tinto de verano. He comido en Cien Montaditos más de cinco veces porque es un tentempié perfecto. También me encanta las jarras de tinto de verano. Un día quiero probar todos los montaditos con amigos. Me gustan los montaditos con pollo, pimienta, salsa de barbacoa, lomo, o jamón. Espero que el restaurante esté abierto durante la madrugada después de una noche de fiestas y clubes. Los mejores días para ir a Cien Montaditos son los lunes y los miércoles porque todo el menú es a un euro. Es el lugar perfecto para estudiantes de universidad porque es muy barato.

KIERSTEN MC POYLE



Mi familia en los Estados Unidos come muchos aperitivos antes de la cena, especialmente cuando estamos celebrando un día de fiesta o un cumpleaños. Creo que a mi familia le gustarían las tapas españolas. Las tapas de esta foto son de Barcelona en la calle Carrer de Blai en Poble Sec. Es la calle de mis sueños. Cada restaurante tiene un buffet de tapas. Mi amiga y yo fuimos a tres restaurantes diferentes de tapas para la cena. Mis tapas favoritas fueron las de la foto, Una tapa tiene una albóndiga, albahaca, y un tomate, otra tiene pan, tomate, salchicha, y un huevo, y la otra tiene pan, lechuga, un rollo de primavera, y una aceituna. Estas tapas costaron solo cuatro euros. Antes de ir de España, necesito comer en Lizarrán. Está cerca de mi casa y las tapas parecen deliciosas. Pienso que podría comer tapas todo el día.

KIERSTEN MC POYLE

En febrero fui con casi otros veinte alumnos del programa a una clase de cocina para aprender a preparar paella. Había comido paella antes, de mi madre aquí en Valencia, pero no había visto el proceso de cocinarla. Los cocineros profesionales nos contaron un poco de historia acerca de la paella, el origen del plato y nos explicaron el significado de la paella a las familias valencianas. Hicimos una paella grande y tradicional, con pollo, arroz, pimentón, alcachofas y unos tipos de habichuelas que no recuerdo. Tuvimos que cortar las verduras a mano y ponerlas en la paella en diferentes momentos para seguir la receta y hacer de toda la misma textura. En total, la cocina de la paella y una tarta duró una hora y después comimos todo. Fue deliciosa, especialmente después de una hora trabajando en la cocina.

DAVID MARTINEAU



Hay una frase que dice: “el café es la sangre de los estudiantes”. Después de estar en España por dos meses, yo lo creo. En los Estados Unidos no hay muchos lugares para poder sentarse y solo beber el café. Hay Starbucks, pero no es nada en comparación con las cafeterías de España. Casi cada día, mis amigos y yo vamos a lugares diferentes para probar el café y los postres. Mis amigas han creado una rúbrica para decidir cuales nos gustan y a cuales queremos regresar. Un hecho que pienso que es muy interesante es que todos los cafés son trozos de arte también. En el café o la vaso siempre hay una sorpresa que crea un gran experiencia con la bebida.

Una historia graciosa sobre el café es cuando mis padres me visitaron durante de la semana de Fallas. Yo les había traído a “Siete Panes” porque es mi favorito y quisieron para ellos tener esa experiencia fantástica. Mi padre pidió un café sin leche. La camarera dijo que no entendía que era eso, yo traté de explicar. Después de muchos minutos de confusión la camarera dijo que eso no era posible. Luego dije a mi padre que él necesita hacer como los españoles y estar contento con leche en su café.

DANIEL KINGSLEY



Me gustó la paella tanto que tuve que aprender el proceso de cocinarla. Con mis compañeros de clase, tomé una clase para aprender el proceso de cocinar la paella. Un dato divertido: se llama “paella” porque se cocina en una paella (la palabra paella significa “pan” en inglés). Además, hicimos el gazpacho, la limonada fresca, y una torta. Para cocinar la paella valenciana, mirar debajo.

Los ingredientes:

- 500 gramos arroz
- 800 gramos pollo corto
- 600 gramos conejo corto
- 250 gramos bicoqueta (judíos verdes)

- 200 gramos garrofó
- 100 gramos de salsa de tomate
- 150 cc aceite de virgen extra
- el azafrán
- el pimentón rojo
- la sal
- el romero
- el agua
- el ajo
- la alcachofa
- el polvo del colorante anaranjado

CARLEY BELSTERLING



¿Has probado una tapa? Una tapa es una comida típica de España, pero es un poco difícil para encontrarla en Valencia. Por eso, mis amigas y yo comemos muchas tapas en el mercado central cuando viajamos a Madrid. Una tapa es un plato de cualquier comida, pero la idea es que el plato sea muy pequeño - casi como un “tester” en los Estados Unidos. Es para comer entre el almuerzo y la cena; mientras que, la comida pequeña entre el desayuno y el almuerzo se llama una merienda. Aquí, tuve pan con queso para mi primera tapa. Un queso delicioso y común en España es el queso Manchego. Para beber, tuve un vino tinto y seco. ¡Cuidado! Es importante para notar que el vino tinto no se llama “rojo” aquí, se llama tinto. Cuando dije “Me gustaría vino rojo, por favor” por la primera vez, un hombre se rió de mí.

CARLEY BELSTERLING



Por seis semanas, he vivido con una familia Valenciana. La familia es de Ecuador, pero ha vivido aquí en España durante veinte años. He observado una diferencia de la estructura de la familia. Aquí, el padre y la madre cocinan, pero en mi familia de los Estados Unidos solo mi madre cocina. Otra diferencia es que la familia no guarda mucha comida en la casa; ellos tienen solo algunas comidas en la nevera. En otro lado, mi madre de los Estados Unidos guarda comida en cualquier espacio de nuestra casa. Tenemos tres neveras en mi casa porque no es típico ir al supermercado cada día. Por eso, creo que la comida aquí es más fresca y más saludable. También, hay muchas sopas aquí. Una sopa del verano es el gazpacho. A mi madre aquí le gusta mucho el gazpacho e hizo para la familia y para mí.

Cuando tomé la clase de cocinar recibí la receta

para el gazpacho; aquí esta:

Ingredientes:

1 diente de ajo

un baguette o pan

1 tsp. sal

1 pimiento rojo

½ taza aceite

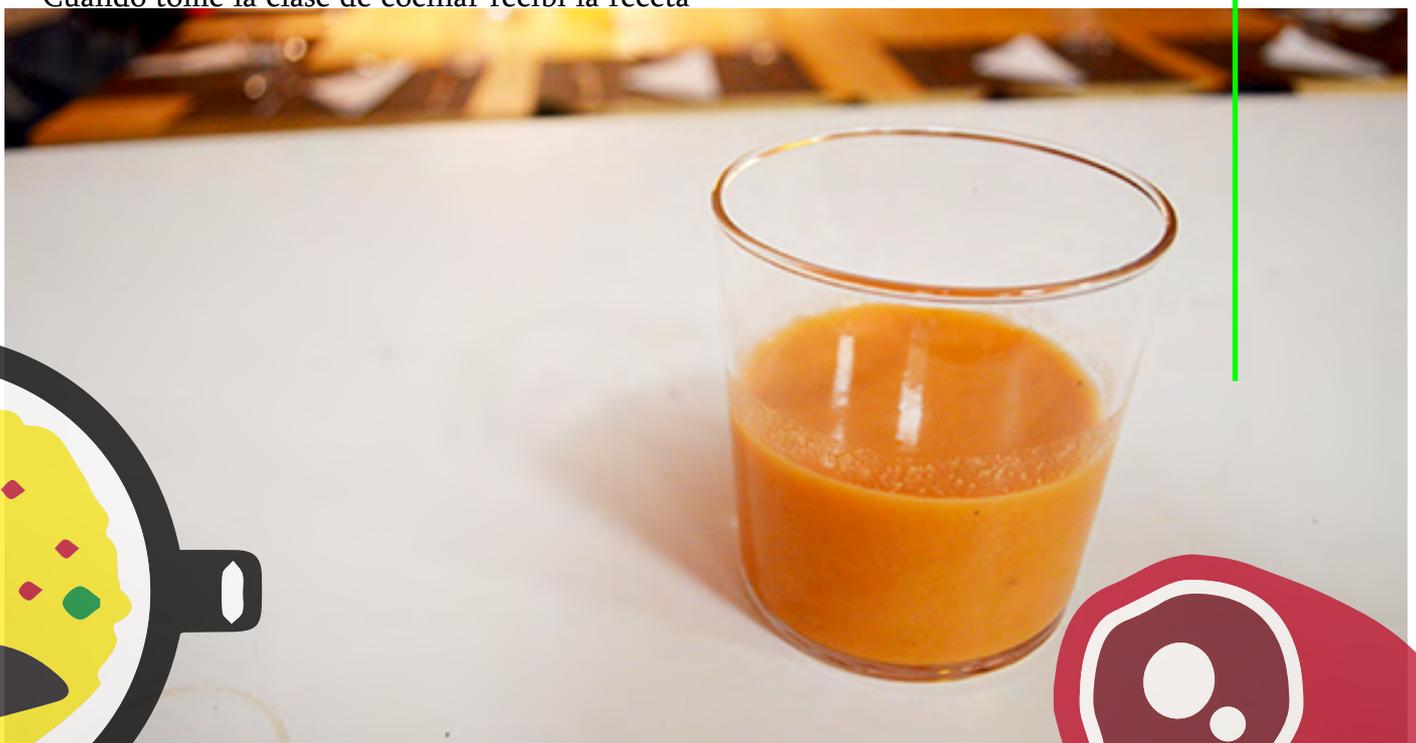
1 pepino

1 kg. tomates rojos

2 tbs. vinagre

1 cebolla (opcional)

CARLEY BELSTERLING



En el pasado, había probado paella en restaurantes de los EE UU, y estaba emocionada para probar paella verdadera en España, y más específico, en Valencia. Comí paella en un restaurante con algunos amigos unos de los primeros días en Valencia. Pero, la mejor paella fue la paella de mi madre española. Después de tres semanas de vivir aquí en Valencia, estaba en casa por un domingo para la primera vez. Mi madre estaba cocinando una paella todo el día, y tenía hambre todo la mañana.

Su hija que vive en las afueras vino a la casa y ella, mi madre, mi compañero de cuarto Sophie y yo comimos la paella juntos. Pero, no fue paella; fue un tipo de paella se llama la fideuá. La fideuá con mariscos de mi madre fue tan rica, y comí dos platos. También bebimos vino y comimos frutas y ensaladas. Creo que esta comida fue mi favorita en casa porque además de toda de la comida rica, tuvimos conversaciones largos y agradables. La hija nos mostró sus fotos de su boda y también contó bromas sobre su divorcio, y contó cuentos de su tiempo como una fallera y nos dijo más de las Fallas. Hablamos juntos durante todo la comida, y creo que esta comida nos trajo más cercas.

El evento de la paella en España es un costumbre increíble en mis ojos. No solo es la paella saludable y rica, pero también el acto de comer la paella es la mejor parte. Las familias vienen juntos para apreciar su tiempo juntos y hablar sobre sus vidas, y la comida no tiene prisa. Aprecio esta costumbre mucha y espero a cada domingo que estoy en casa.

CAILIN DIBERTO



Escribí antes que me encanta la paella, pero también me encantan las tapas. Este tipo de comida de España es perfecto para mí porque disfruto de platos pequeños y para probar varios platos. En los EE UU, la mayoría de restaurantes sirven comida en platos muy grandes para cada persona. Los porciones son inmensos y ridículos, y contribuyen a la obesidad en los EE UU. Usualmente en un restaurante americano, yo y una otra persona compartimos dos platos porque nunca puedo hacer una decisión. Aquí en España con las tapas, compartir es una opción común. Depende del tamaño del grupo, es posible probar 4-8 platos de comida.

Mi manera favorita de comer es comer muchos tipos de comida en una comida singular. Con las tapas puedo hacerlo sin el sentimiento de sentirme muy llena porque los porciones son pequeños o razonables. La gente

en España son más delgada y la obesidad no es tan común, y creo que la cultura de comida es un gran razón. La gente son muy activa y camina mucho, pero la comida es menos procesado y las porciones son menos grandes como en los EE UU. Además, la gente come más lentamente aquí. Come una tapa y después la próxima, y por eso, hay más tiempo para digerir y reconocer cuando está llena.

Para el resto de mi tiempo en España, comeré tantas tapas que yo puedo. Cuando vuelvo a los EE UU, intentaré comer porciones más pequeños y comer más lento. Además, buscaré para todos los mejores restaurantes de tapas en Virginia.

CAILIN DIBERTO





Yo comí mi primera paella de Valencia el primer fin de semana que estuve en Valencia. La comimos (yo y Elise, mi compañera de casa) el domingo después del viaje a Játiva. En ese momento, solo pensé que teníamos suerte que Susana, nuestra mamá española, nos la cocinó, pero ahora tiene más sentido – la paella es una comida tradicional de los domingos. He aprendido que la paella es más una ‘cultura’ o ‘manera de vivir’ en los domingos. Los padres (especialmente el padre, pero a veces la mamá también), pasan mucho tiempo cocinando la paella según su propia receta de la familia. A veces pasan hora y media, dos horas, para cocinar. Normalmente la paella valenciana contiene arroz (con especies especiales para hacer el color brillante), pollo, conejo, un tipo de frijoles grandes, pimientos, alcachofas, y otras verduras. Todos se quedan en la cocina o en la casa, esperando la paella, y así, pasan mucho tiempo juntos charlando y relajados. Eso demuestra la fuerza de la familia. Aun las personas que no viven en la casa (quizás viven en otra parte de la ciudad) vienen los domingos para ver a la familia, ponerse al día, y comer juntos. Los padres la ponen en la mesa, y se queda en la sartén; es más fácil así. Cada persona come su propio trozo que tiene en frente. En mi opinión, la parte mejor de la paella es el arroz que toca lasartén, que está tostado y un poco quemado. También me gusta el pollo mucho. Me gusta la paella con mariscos, pero me da un poco de miedo cuando los mariscos tienen toda su cabeza y especialmente los ojos (una cosa que es muy normal en España).

MARY DONNELLY

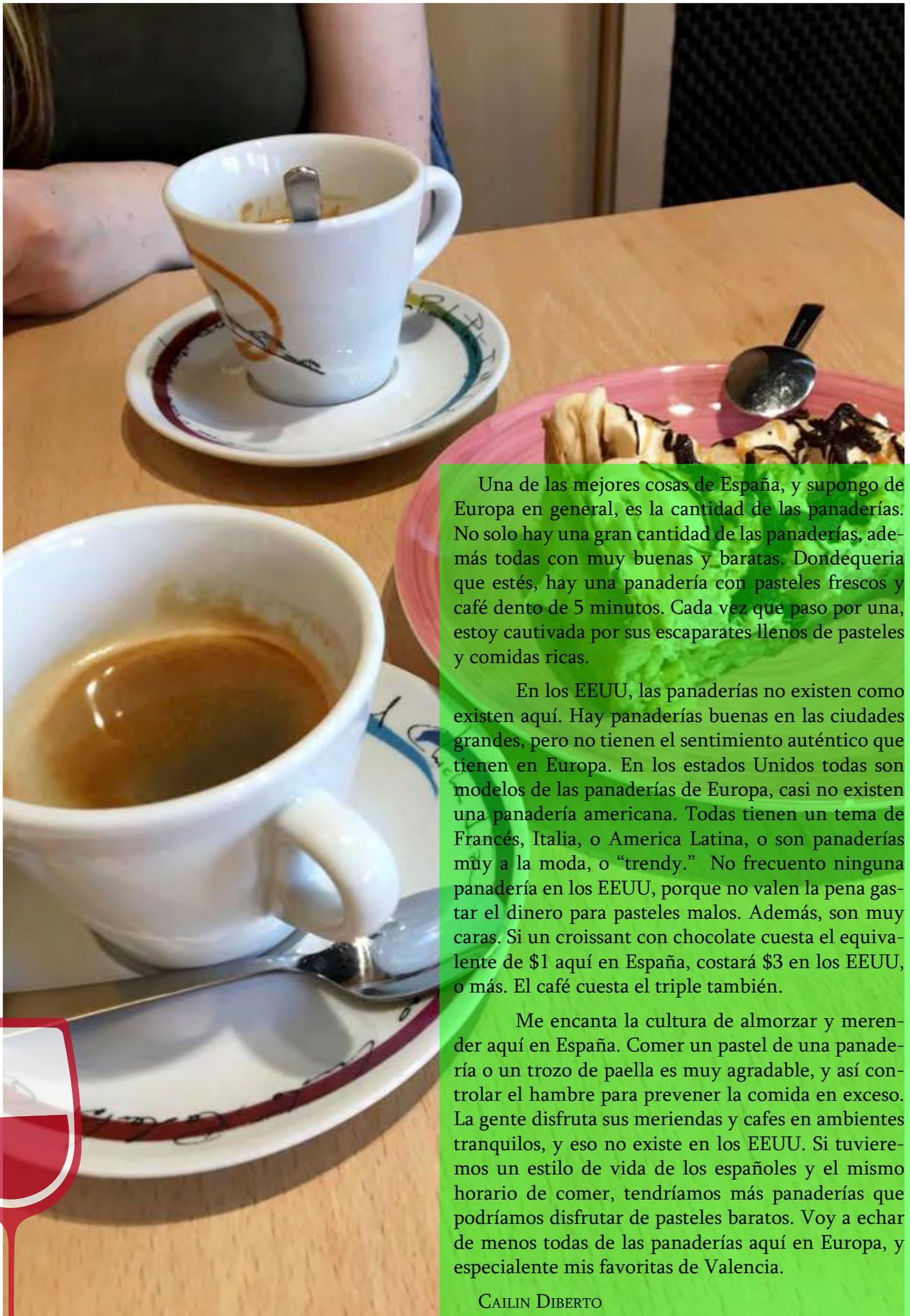
Como somos americanos, nos gusta beber mucho, pero soy consciente de los estereotipos de los americanos. Estoy intentando evitar portarme como una americana típica. Ahora estoy más o menos acostumbrada a las bebidas y estilo de beber español. Yo cumplí 21 años poco antes de llegar a España, entonces no estaba acostumbrada a la posibilidad de tomar una cerveza o una copa de vino en un bar después de mis clases. Creo que he bebido más cerveza desde mi llegada a España que en toda mi vida antes. Pero nunca he estado muy borracha en España porque tendría demasiada vergüenza.

En mi opinión, la manera de beber en España es mejor que la de los EEUU. Hay tantas reglas en los EEUU que los jóvenes quieren romperlas. Hay un tabú grande con el alcohol. A mi me parece que en España no hay estos tabús y estas reglas tan estrictas. Por eso, la tentación de hacer algo tonto no es tan fuerte. Pre-

fiero en general la manera más relajada de beber; en los EEUU, la meta de la mayoría de la gente es beber mucho y beber rápidamente. Aquí, no. Para mí, es un sistema ideal.

HANNAH RICE





Una de las mejores cosas de España, y supongo de Europa en general, es la cantidad de las panaderías. No solo hay una gran cantidad de las panaderías, además todas con muy buenas y baratas. Dondequiera que estés, hay una panadería con pasteles frescos y café dentro de 5 minutos. Cada vez que paso por una, estoy cautivada por sus escaparates llenos de pasteles y comidas ricas.

En los EEUU, las panaderías no existen como existen aquí. Hay panaderías buenas en las ciudades grandes, pero no tienen el sentimiento auténtico que tienen en Europa. En los estados Unidos todas son modelos de las panaderías de Europa, casi no existen una panadería americana. Todas tienen un tema de Francés, Italia, o América Latina, o son panaderías muy a la moda, o “trendy.” No frecuento ninguna panadería en los EEUU, porque no valen la pena gastar el dinero para pasteles malos. Además, son muy caras. Si un croissant con chocolate cuesta el equivalente de \$1 aquí en España, costará \$3 en los EEUU, o más. El café cuesta el triple también.

Me encanta la cultura de almorzar y merendar aquí en España. Comer un pastel de una panadería o un trozo de paella es muy agradable, y así controlar el hambre para prevenir la comida en exceso. La gente disfruta sus meriendas y cafés en ambientes tranquilos, y eso no existe en los EEUU. Si tuviéramos un estilo de vida de los españoles y el mismo horario de comer, tendríamos más panaderías que podríamos disfrutar de pasteles baratos. Voy a echar de menos todas de las panaderías aquí en Europa, y especialmente mis favoritas de Valencia.

CAILIN DIBERTO

Creo que mi bebida favorita de España es el zumo de naranja. Me encanta la cantidad que puedes conseguir en el Mercadona por un precio tan pequeño. Y es el mejor zumo de naranja que he bebido en mi vida. Lo bebo casi todos los días. Cuando me vaya a casa, no voy a ser capaz de beber cualquier zumo de naranja porque sé que nunca será tan bueno como el zumo de naranja fresco exprimido de naranjas valencianas. Será lo que más extrañe.

También me encanta la sangría y el tinto de verano. Son deliciosos y me hace sentir que estoy realmente en España. También es una locura lo barato de todas las bebidas. Puedo conseguir una botella de vino por 2 euros aquí, pero en casa es como de 6 o 7 dólares. Cerveza y otras bebidas son también baratas. Volver a tener que pagar mucho por todo lo que bebo va a ser muy molesto. Agua de Valencia es realmente buena también. Todavía no sé exactamente cómo se hace esa bebida pero sé que es muy buena y no tienen en los EE.UU.

KATELYNN BARKELL

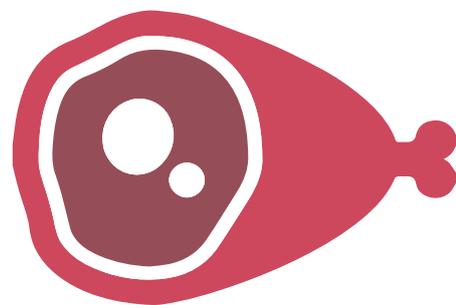


Las tapas son uno de los tipos más famosos de comida en España. Antes de mi semestre en Valencia, nunca había comido tapas antes. Sin embargo, ahora los como todo el tiempo. Las tapas se pueden encontrar en la mayoría de los restaurantes y se van desde las patatas bravas populares, a la paella, hasta casi cualquier cosa que tú puedes pensar.

A veces, en algunos restaurantes, si usted compra una cerveza u otra bebida alcohólica usted recibe tapas libres. El restaurante hace esto porque, si continúa comiendo no te emborracharás muy rápido y seguirás pagando por más bebidas. Las tapas son ge-

niales para comer entre comidas para que no comas en exceso. Son pequeñas, pero lo suficientemente grandes como para no morir de hambre entre el almuerzo y la cena. En mi opinión, las tapas deberían de ser populares en todas partes y podría beneficiar enormemente a los Estados Unidos con su epidemia de obesidad. Comer cosas pequeñas en lugar de bocadillos grandes y de engorde reducirían en gran medida la ingesta calórica de los estadounidenses y les ayudaría a perder peso.

ZOE ZIELKE





En la mañana, corrí por el Río. Me encanta el Río porque siempre hay gente y actividad. Tenía una semana tan loca delante de mí... las Fallas empezaron el miércoles. Después de mi ejercicio, bebí agua de Valencia en el Cafetín. A las dos, miré la Mascletà muy cerca en la Plaza del Ayuntamiento. Más tarde en el día, fui al Museo de Ninots en la Ciudad de las Artes y las Ciencias. Había muchos ninots interesantes con temas americanos como Trump. Regresé a mi casa y dormí un poquito antes de empezar mi noche. El jueves, fui a una corrida de toros con Katie, Michael y Joe. No me gustó para nada. Tuvimos asientos en el sol y el calor fue horrible. También, fue difícil ver los toros. Joe y Michael fumaban cigarros y odio el olor. Antes de la corrida, no sabía que el toro se mataba poco a poco a lo largo de la corrida. No entiendo porque personas disfrutan de las corridas. La sangre y los sonidos del toro eran más de lo que podía aguantar. Estaba contenta de la experiencia, pero nunca voy a regresar a la Plaza de Toros. Es interesante que españoles tienen opiniones diferentes sobre los estos eventos. Mi familia aquí en Valencia no le gustan para nada pero hay otras familias que disfrutan mucho y van todos los años.

ALEXA MURRMAN



Hoy mi amiga Alexa y yo vimos la Ofrenda en La Plaza de la Virgen. Toda la semana ha habido muchas actividades para Las Fallas y es una semana muy divertida y loca. Me encantan Las Fallas porque hay mucha gente que viaja a Valencia y mucha actividad en las calles todas las noches. Mi parte favorita son las verbenas porque puedes bailar y beber en la calle hasta las cuatro de la madrugada con mucha gente de Valencia y muchas personas de otros sitios. Alexa y yo queremos ver las flores porque son muy bonitas y es una gran parte de Las Fallas. Cuando llegamos en la Plaza de La Virgen, olía increíble a causa de las flores. Había demasiada gente en la plaza porque todo el mundo quería ver las flores y fue un poco difícil caminar por la plaza. Las Fallas fueron increíbles y yo quiero viajar a Valencia para verlas otra vez.

RAECHEL MULLAN



Dos semanas antes de la semana de Fallas fui al Expositió del Ninot con mis amigos en el museo de Ciencias en la ciudad de artes y las ciencias. Tu- vimos en descuento en la entrada porque eramos estudiantes, pero aún sin este descuento la exposi- cion valía la pena. Estas fueron las primeras fallas he visto en mi vida y todas fueron interesantes y extrañas. Había mas de 100 fallas en la exposición y presentaron una gran diversidad en sus temas y constucciones. Vimos fallas grandes y pequeñas y despues de recorrer el museo (al menos una hora y media) votamos por nuestros ninots favoritos.

Uno de los mejores ninots fue de un hombre. Pero, no fue un hombre normal. Este hombre le ecantaba más que todo la gente en el mundo. Esta

falla hizo un hombre mezclado: una combinacion entre un turista, un (newsman), un hada (fairy), y probablemente más cosas. Todos mis amigos decidieron que este ninot era increíble y definitivamente la falla mas divertida. Yo voté por este porque pensé que la gente del futuro necesita ver esta obra (masterpiece). Otros que me gustaron mucho fueron un cameleon de madera, (las poli- ticas) como ovejas, y una escena en que el fuego de la Cremá esta setando en una mesa para cenar y en su plato era una falla. La Expositió fue una gran introduccion a las Fallas y una manera muy divertida para verlas.

DANIEL KINGSLEY

Un día, yo visité al Museo Fallero con una amiga. Me encantó, y también, me alegro de haberlo visitado antes de Las Fallas, para tener una idea mejor de su contexto y como va a ser. Me gustaban mucho las Fallas más tradicionales. De todas las figuras, las figuras de cera me parecían las más realísticas y cariñosas. También, me gustaban las figuras nostálgicas. Había muchos tipos de figuras -muchos tontos, o satíricos, históricos, o unos homenajes a personas (¡o críticas de unas personas!)-. Pero las figuras nostálgicas me recuerdan, como deben, a la familia y a mi niñez, así que me alegran mucho. Y había muchas figuras que eran tan grandes, que yo no sé cómo se llevaron al sitio del museo, especialmente en el primer piso. No pueden caber en el ascensor para nada, pero muchos parecían como figuras completas (no en partes). También yo aprendí sobre la Fallera Mayor, la fallera que representa a todos en la ciudad durante las Fallas; porque había un retrato profesional y tradicional de cada Fallera Mayor, por muchos años. Ella está elegida entre todas las familias y grupos de personas Falleras.

MARY DONNELLY



En el cumpleaños de mi amiga, fuimos a la exposición de los ninots. Antes de entrar, creíamos que habría quizás cinco o seis ninots. Fue una gran sorpresa cuando vimos que ¡había cuatrocientos, o quinientos! Yo aprendí que cada barrio fallero hace un ninot, antes de construir todas las fallas grandes, y lo mandan al museo en La ciudad de las artes y ciencias. Allí, toda la gente que va a visitar y ver los ninots, ellos pueden votar para los que les gustan más. El ninot de cada categoría que recibe más votos que los demás no se van a quemar. Yo voté para que no se quemen esta falla (en la foto a la izquierda). Yo creo que tiene un balance de una figura bien hecha, técnicamente, y también es muy hermosa. Me parece que el bufón está triste. Me pregunto por qué, porque los bufones deben ser felices, o chistoso... pero quizás eso es el punto de la obra. Aunque es un bufón, a veces la vida le hace triste, a cualquier persona, aun los bufones.

MARY DONNELLY

El Nit de Foc (en Valenciano, “Noche de Fuego” en castellano) fue un evento muy extremo, en mi opinión, de cosas buenas y malas. Yo llegué casi una hora temprano, pero las calles ya estaban llenísimas de gente. Yo llegué y encontré un espacio, para ver los fuegos artificiales, cerca del Puente de las Flores. Mucha gente estaba frustrada con otra gente ya que les irrita cuando había mucha gente sentada en las calles, ocupando mucho espacio, cuando casi no había espacio para estar de pie. Pero el espectáculo de los fuegos artificiales fue fantástico. Duró unos veinte, veinticinco minutos. Increíble. Lo mejor que he visto en toda mi vida. Me gustó cuando apagaron las luces también, para ver mejor. Pero no sé si todo valía la pena después del espectáculo, porque había una multitud de gente, tan lleno, que no se podía caminar con libertad por casi cuarenta minutos. Solo podía caminar con la ola de gente, o veces para nada, y yo odié a esa parte.

MARY DONNELLY





Todos los profesores del programa nos advirtieron que Las Fallas son la fiesta más grande y más loca de nuestras vidas. Los creí, pero no estaba lista para los días locos de Fallas. Me faltó la estructura que normalmente tengo en mi vida con las clases o las obligaciones de la familia. Casi cada día, yo comí en el río y oí la mascletà desde allí. Mis amigas y yo nos quedamos allí para tomar el sol antes de tomar una cerveza en algún bar. Después de cenar, fuimos al castillo de fuegos artificiales y luego a las verbenas. Nuestro horario fue más o menos así cada día, típicamente con más cervezas u otras bebidas.

Mi parte favorita de Las Fallas era la gente que conocí. Aunque creo que habían demasiados americanos en Valencia durante esta semana, conocimos a algunos americanos que eran interesantes y chulos. Había unos estudiantes del colegio que

tenían mucho interés en nuestro programa. Hablamos con ellos de su programa y de La Rioja, donde viven ahora. A veces tengo vergüenza de ser americana, pero me gusta mucho la manera en que nos interactuamos. Por casualidad, conocí a un chico de mi universidad en Michigan. Nosotros dos empezamos de hablar de varias cosas. El mundo no es tan grande.

En general, tengo pensamientos negativos y positivos de Las Fallas. Fue un tiempo muy interesante y divertido, pero había muchísimo ruido y muchísima gente y no dormí bastante. Creo que, si viviese en Valencia por más de un año, yo saldría de la ciudad durante Las Fallas y usaría el tiempo libre para descansar en paz.

HANNAH RICE

Las fallas fue la experiencia más extraña de mi vida. Había muchas cosas para hacer y nunca estaba aburrida (por lo general, nunca estoy aburrida en España, pero la semana de fallas fue increíble). No hay palabras para describir lo fuerte que era el sonido de las mascletás. Cuando muestro mis fotos de fallas a mis amigos y familia, todos me preguntaron “¿qué es fallas?” y no puedo explicarlo exactamente. Mi parte favorita de las fallas fue buscar las fallas. Cada falla era diferente que las otras. Por primera vez, fui a Rusafa y me encantó mucho. Voy a visitar Rusafa más durante el resto del mí tiempo aquí en Valencia.

Hay dos millones de turistas en Valencia durante las fallas, pero siempre vi los estudiantes de UVA en Valencia por los calles. Todos caminan juntos y pasaban el tiempo juntos. Fue un tiempo muy divertido. Comimos patatas asadas y vimos petados en el castillo. En los Estados Unidos, celebramos el 4 de julio con petardos, pero no puedo comparar nuestros petados con los de Valencia.

JENNA McDONOUGH



Las Fallas fueron muy, muy interesantes y muy, muy locas. Es difícil de ponerlo en palabras. Las enormes fallas eran hermosas por tanto detalle. Estoy sorprendida de lo que fueron capaces de hacer. No me gustó el que ganó, pero eso es porque probablemente no entiendo lo que estaban juzgando. Pero al final, fue tan triste ver que todo ese arduo trabajo ardía. Pero esos fuegos fueron los más grandes que he visto y probablemente veré.

Creo que mi parte favorita fueron los fuegos artificiales porque me encanta los fuegos artificiales y estos fueron fuegos artificiales grandiosos. Nunca los he visto tan cerca y nunca he visto tantos al mismo tiempo. Fueron increíbles e impresionantes.

Además, las mascletás fueron increíbles y muy ruidosas. Nunca he oído algo así. Era casi un musical en voz alta. Fue genial ver cuántas personas se reunieron para verlo suceder.

KATELYNN BARKELL

La semana de Fallas es una semana llena de emoción y fiesta. Para un norteamericano en Valencia durante este tiempo, hay muchos aspectos sorprendentes. Fallas ocurre durante el principio de marzo como una celebración de la primavera. La historia del festival es una historia complicada, pero el festival fue creado por algunas mujeres durante el siglo XVIII.

Hoy en día, la experiencia de Fallas es muy diferente que antes. El festival es una mezcla de enormes esculturas callejeras, fiesta y mascletás. En Valencia, hay muchísimas esculturas, cada una pagada por su propia asociación fallera. Estas esculturas están en las calles por toda la ciudad, que es algo que nunca en nuestras vidas hemos visto.

Queremos compartir algunos consejos que hemos aprendido durante las Fallas y algunas observaciones sobre el festival:

1. La fiesta empieza antes del primer día “oficial”. No es raro oír una fiesta en la calle o una mascletá dos semanas antes del principio de la fiesta. No te asustes y no te molestes, sino ¡participa en los festivales! Los echarás de menos cuando hayan acabado.

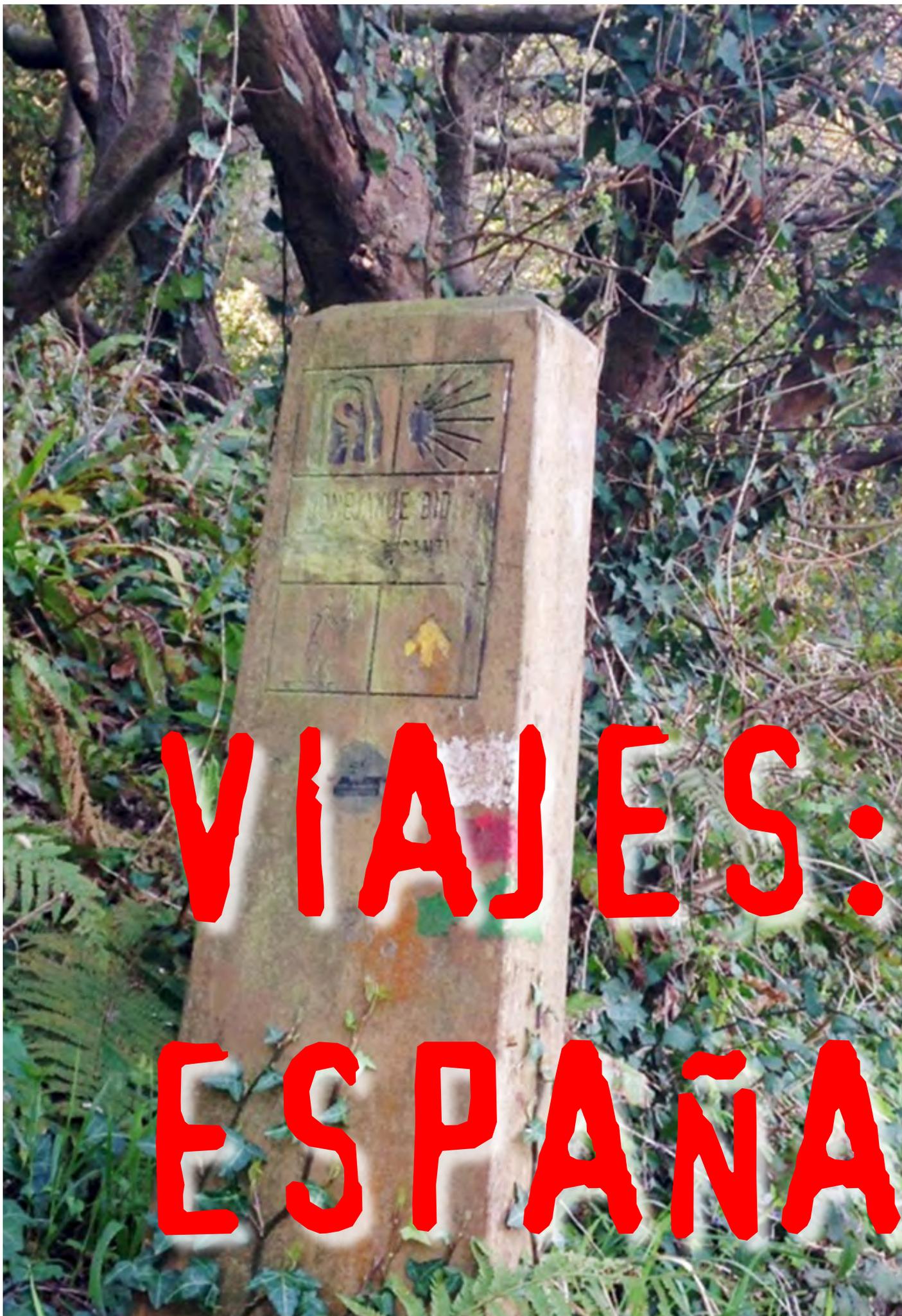
2. Llegar temprano para ver los fuegos artificiales en el sitio mejor. Todo el mundo estará allí. Planea antes donde quieres ir y llega allí por lo menos una media hora antes del principio del programa (y aún más temprano para la nit del foc).



3. Espera donde hay gente, no necesariamente donde hay barandillas protectoras. Todo el mundo quiere estar en frente para ver un desfile o un programa de fuegos artificiales, pero si es casi la hora y estás solo en frente de las barandillas esperando (como yo una vez), probablemente no estás en un lugar genial. La policía a veces bloquea calles y sitios que no tienen desfile por otras razones. Mejor seguir a la gente que sabe qué pasa y dónde.

4. No te acerques demasiado cerca de las esculturas en llamas. En los Estados Unidos, hay reglas del fuego y de cuánta distancia se necesita dejar entre un objeto en llamas (pero tampoco hay festivales de fuego así en los Estados Unidos). En España, no hay estas reglas, solamente los bomberos le dicen a la gente cómo mantenerse alejado de las esculturas. No es peligroso, pero sin cuidado la quema puede tener demasiado calor.

5. ¡Disfruta! No hay algo así en los Estados Unidos, y no tendrás un momento como ahora de disfrutar todo lo que las fallas pueden ofrecerte. No te preocupes del dinero, de tus deberes, de dormir, ni de nada, ¡son las fallas!



Aunque aparece aquí el culo de Cole, mi artículo es sobre las cuevas de Bocairent y no sobre él. Fui en bus con el programa a Bocairent, un pueblo con raíces romanas. Sin embargo, en la época romana y antes de ella, la población era muy pequeña y de verdad solo consistía en unas casas en la llanura. El poblamiento actual del pueblo ocurrió en la época musulmana y el pueblo era celebrado por sus textiles y paños. Las cuevas fueron construidas para almacenar grano durante el año entre cosechas y todas fueron individuales, no conectadas como en la actualidad. ¿Por qué las construyeron en un precipicio? Para dificultar el acceso al grano en periodos de conflictos y también porque la temperatura dentro de la montaña es más consistentemente apacible. En la actualidad, muchas de las cuevas están conectadas y se puede acceder por escale-

ras desde abajo en vez de por una cuerda desde arriba. Siendo honesto, estaba muy impresionado por ver la cantidad y el tamaño de las cuevas y porque están hechas a mano.

DAVID MARTINEAU



El primer viaje que el programa realizó con nosotros fue a una ciudad llena de la historia. Llegamos a Xátiva (o en castellano, Játiva), un lugar con muchas cosas antiguas. También, aprendí la diferencias muy pequeñas entre el casellano y el valenciano. Decidí que me gustaba el valenciano más en este caso y he tratado de usar este conocimiento cuando estoy leyendo anuncios alrededor de Valencia. Visité dos castillos grandes y bellos de la época islamica.

El más grande tenía una vista muy buena y debido a esto, todos los estudiantes querían sacar una foto de la belleza de España. Yo tomé una foto con una camisa de UVA para mezclar mi vida vieja y mi vida nueva. Solo lo hice porque me gustaba la idea, pero se lo convirtió en "mi cosa" identificativa en Instagram y ahora en casi cada foto que he tomado en Europa (y África) estoy llevando esta camisa.

En la Universidad de Virginia yo estudio el religión y Xátiva estaba llena de esto también. Aprendí mucho, pero a mi lo más interesante fue la historia de los dos Papas que nacieron en Xátiva. El país de España es un lugar muy católico históricamente, pero todavía ha habido pocos Papas de España. Así es increíble que durante nuestra visita aprendimos que dos Papas nacieron en Xátiva. También hablan dos esculturas de estos hombres santos para mostrar el orgullo de Xátiva a estos líderes de la fe católica. Xátiva fue el comienzo de mis viajes por España, pero también en Xátiva empezaron muchas otras cosas para mi: el tema de mis fotos, mi sed aprender más sobre la cultura de España, y viajar alrededor de este país que está lleno de maravillas.

DANIEL KINGSLEY



Mis amigas y yo fuimos a Montanejos un sábado en el mes de marzo. Alquilamos un coche y condujimos una hora y media por los cerros a Montanejos. La carretera era sinuosa con un motón de vueltas y vueltas. Fue un perfecto día con sol. El agua es súper clara y vimos muchos peces durante el camino hacia la “fuente termal.” Puse fuente termal entre comillas porque cuando llegamos al agua, hacía frío. Estaba más caliente que el agua normal, pero pensaba que el agua sería como el agua de un jacuzzi. Los peces están acostumbrados a humanos y nadaban entre nuestros pies. Juro que

varios de ellos me mordieron los dedos. Me encantaría ir a Montanejos en el verano cuando hace mucho más calor y sol. Fue un día divertido pero el agua estaba fría.

KIERSTEN MC POYLE



Un domingo en febrero, yo fui a un evento de senderismo por el grupo de ERASMUS en Valencia. El camino fue muy divertido e impresionante. Fuimos un grupo de casi 100 estudiantes, en un autobús muy grande, todos de ERASMUS, así que había muchos estudiantes de toda de Europa. Yo conocí a una chica ecuatoriana en el autobús, que

está en Valencia estudiando su máster en medicina, especialmente en combatir las enfermedades virales. Ella me explicó que iba a estudiar en un país caribeño, dónde me dijo que hay más práctica y menos teoría, pero recibió una beca especial para ir a España, así que se vino aquí. Ella caminó conmigo por casi todo el camino porque no conocía a nadie tampoco. El camino era muy bonito -más o menos en tres partes-. La primera parte estaba muy nublada y caminamos al lado

del río. Después, paramos para la comida al lado de este lago súper grande, claro, y también bonito. Y al final, subimos y caminamos encima de esas montañas, hasta que empezamos a bajar otra vez y llegar al pueblito del principio.

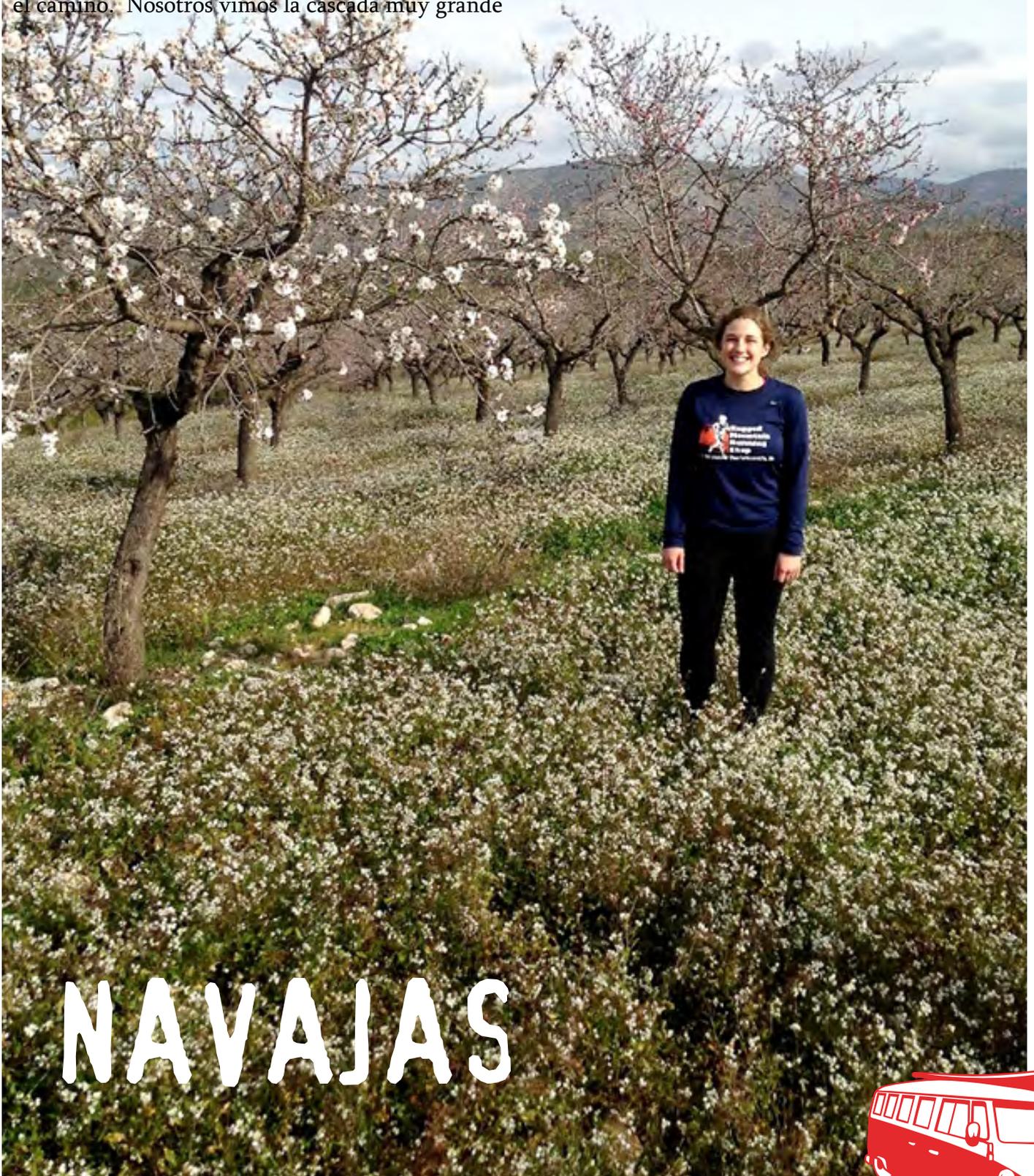
MARY DONNELLY



Un fin de semana yo fui con el grupo del programa de UVA a hacer un camino en Navajas. Navajas es un pueblo en la provincia de Valencia, cerca de la ciudad. Condujimos por la ciudad durante un rato, hasta que llegamos al parque donde podríamos empezar la caminata. El pueblo tenía muchas calles muy estrechas, y muchas casas muy bonitas de colores brillantes. (Eso es algo que me llama a la atención en los EEUU, hay muchas casas que parecen las mismas, pero aquí la mayoría de estas casas me parecen distintas.) Me gustó mucho el camino. Nosotros vimos la cascada muy grande

y caminamos por los campos de almendros. Los árboles de almendras son muy bonitos -son muy delicados y también tienen flores blancas y rosadas, muy hermosas-. El camino fue más o menos 12 kilómetros, que es mucho, pero me estoy preparando para el Camino de Santiago así que es buena práctica. En el camino yo voy a caminar más o menos 20-30 kilómetros cada día. Yo caminé mucho con María (de la recepción) y ella es muy amable.

MARY DONNELLY



NAVAJAS



Este fin de semana mis cuatro amigas y yo tomamos un tren hacia Alicante porque es muy fácil para viajar allí. Solo nos tomó una hora y media para viajar a Alicante en el tren y solo fuimos para dos días y una noche. Cuando llegamos, comimos en un café

que estuvo muy bueno y delicioso. Después, visitamos el mercado y fue una decepción porque no hay comida para comer en el mercado y toda la comida necesitaba ser cocinada y era muy pequeño. Fuimos a un museo del arte contemporáneo que fue muy interesante. Había muchas pinturas y esculturas modernas y chulas con los colores brillantes y conceptos abstractos. Al atardecer, subimos el Castillo de Santa Bárbara. El paseo hasta el castillo fue muy difícil, pero escuchamos música para motivarnos. Cuando, llegamos a la cima del castillo fue increíble porque la vista desde la cima del castillo es una vista inolvidable con el mar azul y la ciudad bonita. Me encanta el castillo y fue mi parte favorita de Alicante.

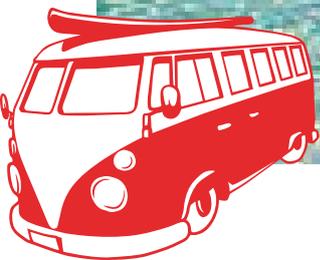
RAEHEL MULLAN



MALLORCA

Fui a Mallorca antes de La Semana Santa. Fue una vacación corta porque tenían clases el viernes. Nos alojábamos en un Airbnb cerca de la playa, Es Trenc. Estábamos muy cerca del mar. Los dos días, caminamos unos treinta minutos a Es Trenc y nos relajábamos todo el día. Nunca he visto tantas personas desnudas en mi vida. No me molestó, pero fue una distinción clara entre culturas. Me gusta cómo las personas son libres y están cómodos con ellos mismos. El mar estaba frío pero nadé algunas veces. El agua es tan azul y clara. No teníamos WiFi en el Airbnb y era un cambio agradable sin los móviles. La próxima vez en Mallorca, quiero ir a una excursión en barco o yate.

KIERSTEN MC POYLE



MADRID



Es el fin de semana fue mi primer viaje fuera de Valencia. Fuimos a Madrid con mis amigas Carley, Katie, Raechel y Morgan. Nos quedamos en el hotel Mola. Fue un hotel muy bueno con mucho espacio y estaba muy céntrico. Anduvimos mucho por Madrid por todas las atracciones populares. El viernes, fuimos a Mercado de San Miguel para degustar tapas. Fue increíble porque hay cualquier comida española que te puedas imaginar. Fuimos a Plaza Mayor con restaurantes y personas populares. En la noche, fuimos a una discoteca que se llama El Kapital. Tiene siete pisos pero cuesta veinte euros. Fue una experiencia, pero no quie-

ro regresar porque necesitas tener mucho cuidado con tu bolso. El sábado, empezamos un tour de camino con una persona del hostel. Él tenía una personalidad muy fuerte y era muy gracioso. Vimos el restaurante más antiguo del mundo, la Catedral y el Palacio Real. El Palacio Real fue muy impresionante. Ojalá hubiésemos podido entrar, pero no tuvimos tiempo. Aprendimos arte en el Museo Nacional Del Prado. El Museo tiene mucha obra de Goya. Recibimos entradas gratis porque éramos estudiantes.

ALEXA MURRMAN



SEVILLA

El próximo fin de semana, fui a Sevilla con nuevos amigos para ver lo que hay que ver. Vimos el exterior gótico de la Catedral de Sevilla, que es muy muy grande, de hecho, es el tercer edificio católico más grande del mundo. Como fue mi primera catedral, obviamente fue un acontecimiento muy impresionante y me di cuenta de que pasó con todo el oro y dinero que sacó España de las Américas. Por eso, la catedral tiene el mausoleo de Colón. No tenía palabras afuera como: 'Colón, esto contiene Colón.' Después aprendí que el mausoleo solo contiene una de las cuatro partes de Colón, pero el efecto sigue siendo el mismo. Afuera de la Catedral, anduvimos por la ciudad antigua, viendo la grandísima Plaza de España – construida para la Exposición Iberoamericana en 1929 – y sus jardines, el Torre de Oro y su museo naval (el Río Guadalquivir es el más largo y navegable de España), la antigua fábrica de tabacos e hicimos una visita de la Plaza de Toros.

DAVID MARTINEAU





Sevilla fue la quintesenca de “un pueblo español”. Todo de mi tiempo en Sevilla estaba tranquilo, bebí mucha sangría, y me sentí en muchos sitios antiguos. Uno de las mejores partes de mi visita a Sevilla fue mi hotel. El hotel se llama “La Banda” era joven y muy divertido. Había un bar en el tejado y muchas personas quisieron hablar conmigo sobre los viajes y la vida. Encontré muchas cosas en Sevilla. Por ejemplo, fui a el hotel mas caro de toda Sevilla porque las estrellas de “Juego de Tronos” se han quedando allí algunos meses en el pasado y cruzé el río para ver el pueblo de Triana donde se fabrica muchas de las mejores cerámicas de España.

El lugar que me gustaba más era “La Plaza de España”. Esta estructura fue contruida durante del siglo XX para conmemorar un signo de paz entre Es-

paña y los países de America latina que fueron conolizados en el pasado. Aunque fue una estructura nueva relativamente, parecía muy antigua por la forma de los colores y las rocas que estaban alrededor del suelo y de las columnas. Esta plaza es una celebración de España y por ese motivo había una fuente para cada provincia española. Debido de esto, tuve que encontrar Valencia porque este era mi casa nueva. Todos mis amigos y yo estábamos muy emociandos por sacar fotos de esta fuente y luego nosotros la publicamos en nuestros Facebooks. Espero que todos mis amigos en los Estados Undios hayan comprendido que esta foto es de la Valencia de Andalucía y no de la Valencia real.

DANIEL KINGSLEY



BARCELONA

Mi primer viaje por Europa fue un fin de semana largo en Barcelona. Fui con unas amigas que conocí en el programa de UVA. Éramos ocho en total, y cogimos un tren en la Estación del Norte el viernes 27 de enero. En el tren, yo vi el Mar Mediterráneo por primera vez en mi vida. El tiempo era fresco pero cómodo cuando lleguemos a las 2 de la tarde. Nuestro hostel estaba bastante cerca de la Sagrada Familia -menos de 15 minutos andando-. Pasamos toda la tarde en Las Ramblas y el el Mercat de Sant Josep.

El sábado, todas mis amigas fueron a la Sagrada Familia, pero yo me quedé en el hostel porque estaba muy enferma. A las 2, yo fui a Sagrada Familia porque creía que estaba mejorando bastante. Cuando llegué, descubrí que yo había comprado mi entrada para otro día. Estaba muy desanimada y también todavía estaba un poco enferma. Volví al hostel y dormí más mientras mis amigas estaban explorando Barcelona.

El domingo fue un día buenísimo. Yo me sentía completamente mejor y normal, y fui al Parque Güell con unas de mis amigas. Hacía mucho sol, y sacamos fotos bonitas del parque. Fue el mejor día de la excursión. Me encantan las obras de Gaudí y la naturaleza, y el Parque Güell es una combinación

de las dos. Después, cogimos el tren para regresar a Valencia. Todas estábamos listas de estar en Valencia y con nuestras familias.

Desde el punto de vista cultural, los catalanes son muy interesantes. Yo sabía que algunos catalanes quieren la independencia de Cataluña, pero me quedé sorprendida de ver tantas banderas de independencia a lo largo de la ciudad. Los camareros y otras personas no hablaban español con nosotras, sino inglés todo el tiempo. Para nosotras, era raro que ellos prefiriesen hablar en inglés y no en español. Esto nos enseñó a nosotras que, en realidad, hay muchas personas en Cataluña que quieren la independencia.

HANNAH RICE





La Sagrada Familia fue mi parte favorita de mi viaje a Barcelona. Fui a la Casa Batlló, el Parque Güell, y muchos más lugares famosos, pero la Sagrada Familia fue lo mejor. La arquitectura de Gaudí es increíble. Él tuvo mucha visión y creatividad para hacer edificios únicos en el mundo. En la Sagrada Familia, la estructura y la colocación de las columnas crean un sentimiento como un gran árbol está sujetando una techumbre a 172m del suelo. Cuando estás en el interior de la Sagrada Familia, los vidrios de colores crean un cálido resplandor en toda la gran nave de la iglesia. En frente está el altar que parece pequeño en comparación de los techos altos que lo rodean. Detrás del altar está el órgano.

En general, La Sagrada Familia es el edificio más interesante y diferente que he visto. Se podría pensar que el exterior es lo más impresionante por su arquitectura detallada, pero el interior es tan impresionante o más. Recomendaría una visita a la Sagrada Familia a alguien que esté en Barcelona o en España.

JESSE LAUGHLIN



Estuve en San Sebastián con amigos el fin de semana antes de Fallas, disfrutando de las playas y la hermosa ciudad. En la mañana del sábado, salimos del hostel a las 6 para hacer un senderismo al Monte Ulia para ver el amanecer sobre las montañas y el Golfo de Vizcaya. Caminamos en las tinieblas por la primera parte, sin ver casi nada. Lleguemos a la cima quince minutos antes del amanecer y todo era muy bonito. Después, bajamos a una antigua vista desde dónde se dirigían la caza de ballenas entre los siglos VII y XVII. La vista era maravillosa y allí hicimos una pequeña siesta sobre un precipicio. Después seguimos un camino al lado de los precipicios y la costa hasta el camino que reconocimos de la mañana. Nos dimos cuenta que en la mañana habíamos pasado en frente de una fortaleza sin darnos cuenta y que habíamos andado una parte pequeña del Camino de Santiago. No vimos más del Camino aparte de un marcador, pero siguiendo nuestra clase de cultura en que hablábamos del Camino, fue cómico e interesante verlo.

DAVID MARTINEAU



SAN SEBASTIÁN

De las islas Baleares, esta la isla no es muy conocida. Mallorca es famosa por su taller e Ibiza por su vida de fiestas. Creo que Menorca es el mayor secreto guardado por España. Aquí, podéis encontrar un aspecto de historia. Solo necesitas una bicicleta, una baguette, y un trocito de Brie. Cada día empezaba con una naranja para el desayuno en una balcon. Después, montaba en mi bicicleta para descubrir nuevas costas. La vida en la isla es fácil porque solo necesitas seguir la costa y no puede perderte. Pero, para mi la costa en el norte de Ci-

tadella ofrece las aguas mas tranquilas y las vistas mas maravillosas. Para una persona que le encanta el senderismo y el mar, os recomiendo Menorca. En algunos lugares, el agua es muy clara y en otras podéis ver cinco tonos de azul. Los precipicios en la costa ofrecen una lugar bonito para comer, descansar, y ver la puesta de sol. "No necesitáis cosas mayor-es en la vida, si tenéis las menores en Menor-ca"

ANNIE GROVE

MENORCA



Unos de mis viajes favoritos de mi estancia en España fue Granada. Granada fue el epítome del español. Tenía muchas de las cosas más importantes en la historia de España y las muchas épocas diferentes que ha vivido la ciudad. Había muchos sitios que muestran esta historia. Me encantaba la catedral y fue un poco una experiencia religiosa por la grandeza de las estructuras. También me pasó eso en la Capilla donde están enterrados los reyes católicos. Para mí, mirar estas dos cosas estaba muy bien porque entiendo la pasión que España ha tenido por la religión y los reyes de la época cristiana. Otra gran cosa fue, por supuesto, La Alhambra. No solo fue un ejemplo del período de los musulmanes en España, también fue importante para mí por poder ver la belleza de un edificio. Ver esto y la capilla fue una gran oportunidad de ver las conexiones entre la historia de este país y como uno ha influido el otro.

El lugar en que la pasión y las conexiones históricas se dieron es más evidente en la casa de flamenco. Este espectáculo parecía como una gran mezcla de música española y árabe con un baile que se enfocaba en el amor apasionado que la gente de España tiene entre el uno al otro. En general fue muy divertido porque soy un bailarín de claqué y pude apreciar la forma de bailar. Creo que me gusta Granada mucho porque me presentó la oportunidad de aprender mucha historia, conectar con las personas del pasado y de ahora en España y experimentar casi todas las culturas diferentes que han tenido una parte importante en el desarrollo de España.

DANIEL KINGSLEY

GRANADA





Mis amigos y yo fuimos a Paris. Fue el primer viaje que nos quedamos en una casa en vez de un hotel. Me gusta las casas porque hay más espacio y no necesito dormir con desconocidos. El primer día en Paris, visitamos Norte Dame pero tuvimos un problema. Llevábamos las mochilas y maletas porque la casa no se abría hasta las 3 de la tarde. Fue molesto llevar nuestras maletas todo el día. Norte Dame no permitió maletas entonces Raechel se quedó con las bolsa y el resto entramos. En la noche, visitamos el Louvre. Vimos la pintura de la Mona Lisa. La pintura era más pequeña de lo que esperaba. El Louvre era enorme con muchos temas y exposiciones. Después del Louvre, mi noche se volvió mala. Me olvidé mi teléfono en un taxi de camino a la cena. Me di cuenta cuando estaba en el restaurante. La comida en el restaurante fue buenísima pero no disfruté porque estuve triste por mi teléfono. El segundo día, fuimos a las catacumbas. Había una cola grande, pero decidimos esperar. Después de dos horas, entramos. Sacamos billetes para ver el Palacio de Versalles a la una y no teníamos tiempo para ver detenidamente las catacumbas. Estaba triste y un poco loca porque esperamos en el frío y la lluvia para nada. Sin embargo, el Palacio de Versalles fue increíble. Me encantó la experiencia, pero no pude tomar fotos porque no tenía teléfono ni una cámara. Para terminar el día, fuimos a la Torre Eiffel. Cenamos en un restaurante mexicano. El ambiente era divertido con mucha gente. Me gusta Paris pero deseo no volver a perder mi teléfono.

ALEXA MURRMAN

PARIS



SUIZA



En jueves, fuimos de Genova en tren a Interlaken. Después de una hora y media y un cambio de tren, llegamos en Interlaken. Interlaken es un pueblo pequeño entre dos lagos y las montañas de los Alpes Suizos. Nos alojábamos en un hostel que se llama “Backpackers Villa.” Fue el mejor hostel en que hemos alojado este semestre. Teníamos nuestra propia habitación con un porche con una vista impresionante. Hacía mucho sol y un clima perfecto. Exploramos por el pueblo y comimos el almuerzo en un restaurante suizo local con fondue de queso. Después de caminar por el pueblo y sentarse junto al lago, tomamos una siesta corta. Fuimos a un restaurante Mexicano para la cena. Nos dimos cuenta que Suiza era un país súper mega caro. Aunque la cena estaba rica, pagamos mucho dinero. Estábamos felices de estar en Interlaken y sabíamos que el fin de semana sería uno de los mejores.

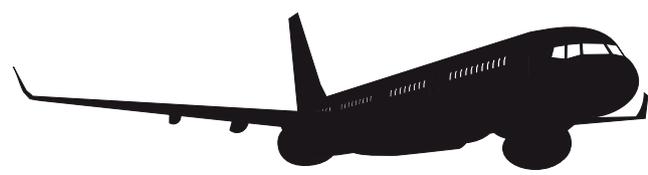
El viernes fue un día increíble e inolvidable. Nosotros nos levantamos muy pronto para ir a Schilthorn. Schilthorn es una montaña muy alta en los Alpes Suizos, 2970 metros de altura para ser exactos. Puede ver muchas montañas desde la parte superior incluyendo Jungfrau que es de 4158 metros de altura. Para llegar a la parte superior de la montaña, tomamos dos trenes y tres góndolas. Las vistas desde la parte superior fueron espectaculares. Hay un restaurante con vistas muy bonitas en la montaña y nosotros comimos una sopa deliciosa. Fue un momento en

que nos dimos cuenta de que é r a m o s increíblemente afortunadas. Después de nuestra sopa, fuimos por la montaña a 305 metros para hacer “the thrill walk.” Era una pasarela al lado del acantilado. La pasarela tiene una parte que solo tiene vidrio, otra parte que era un alambre

y la final fue una cuerda floja. Kiersten y Katelynn tenían un poco miedo, pero Madison estaba aterrizada. Fue un día completo de hermosas vistas, terminó con una botella de vino y los estrellas.

El sábado teníamos planeado levantarnos temprano, pero por supuesto no lo hicimos y en cambio dormimos hasta las 10:00 y una vez que nos levantamos, nos firmamos para ir a hacer parapente. Así que a las 11:45 nos reunimos con un grupo para ir y descubrimos que había algunas personas en nuestro grupo de los Estados Unidos. Es divertido cuando eso sucede porque hace que se sienta como si realmente es un mundo pequeño. Pero, de todos modos, fuimos en coche hasta esta montaña y nos dieron instrucciones para correr justo fuera del acantilado cuando los instructores dijeron, así que lo hicimos. Y cuando estábamos en el aire, era increíble. La vista era increíble y se podía ver toda la ciudad. Todos tratamos de no tener náuseas, pero todos fracasamos. Cuando finalmente aterrizamos estábamos todos sintiendo un poco náuseas, pero valió la pena. Después de eso caminamos alrededor y luego más tarde en la noche fuimos a un club donde nos encontramos algunas personas muy agradables que nos incluían en su grupo y nos mostraron un bar local. En general, fue una gran noche y una estupenda manera de terminar el viaje.

KATELYNN BARKELL / KIERSTEN MC POYLE / MADISON VALENTINE



BUDAPEST



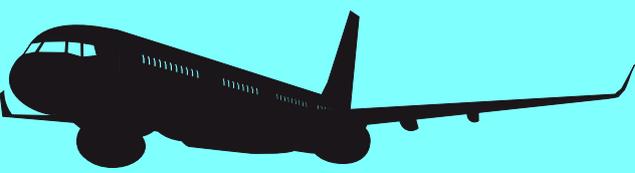
Fui a Budapest para un fin de semana con Ainsley, Sarah, y Liza. Pasamos tres días en la ciudad. Comimos muchas comidas que fueron increíbles. Un día caminamos a un castillo de pescado que es muy bonito y está muy alto. Era muy fácil para ver toda la ciudad desde sus torreones. Los otros días fuimos a el palacio que es un museo ahora. El palacio es muy muy muy grande y tiene muchos tipos de arte diferentes. También el edificio tiene mucha historia. Además, fuimos a los baños famosos en Budapest. Pasamos tres horas en los baños pero no más porque hacía mucho color. Caminamos hacia el edificio del gobierno que es más como un castillo. Es muy grande, blanco, y tiene personas del policía y el militar en frente del edificio. Cerca del edificio del gobierno, están los zapatos de las víctimas de las personas que murieron en el holocausto. Este monumento es muy poderoso y fuerte porque es una representación de los muertos que necesitan perder sus zapatos antes de los Nazis los maten. Pienso que Budapest es una ciudad donde quiero vivir o puedo vivir. Me gusta mucho.

DELANEY NALEN

LONDRES

Uno de los primeros fines de semana, fui a Londres. Hacía frío, pero afortunadamente, hacía mucho sol para ser Londres. No sabía cómo de grande es la ciudad. Visité "London Eye," el palacio de Buckingham, el parlamento, el "Big Ben," y otros lugares turísticos. No teníamos suficiente tiempo para ver todo que quería. Londres, como Suiza, es un lugar caro. Hay algunas partes de la ciudad que me gusta vivir, pero he encontrado muchas personas groseras. Todo de este semestre, he estado haciendo una lista de lugares en que podía vivir en el futuro, pero pienso que Londres es demasiado presumido para mí. Es otro lugar en que la gente lleva ropa elegante para todas las ocasiones. Londres tiene comida extraña como "haggis," pudín negro, y "mince pies." Me gustaría explorar Londres más e ir al museo de Harry Potter.

KIERSTEN MC POYLE



Fui a Bruselas con cuatro amigos. En mi opinión (y las opiniones de mis amigos) Bruselas es un lugar extraño. Hace mucho frío y la gente no sonríe. Sin embargo, disfrutamos el viaje. Comimos mucho chocolate y mis amigos bebieron mucha cerveza. Yo odio la cerveza, por eso yo no la bebé. Las papas fritas en Bruselas son increíbles. Una noche, mis amigos y yo fuimos al centro para comer. En el restaurante, conocimos a un grupo de amigos que eran de Barcelona. Pasamos toda la cena hablando en español y aprendí mucho de España.

Perdí mi bufanda en el restaurante donde conocimos a las personas de Barcelona. Era un regalo de mi madre y estaba triste. El día siguiente, estaba caminando por la calle y una persona empezó a hablar conmigo.  l me record  del restaurante porque trabaja allí.  Y luego, el me tragó mi bufanda! Fue un milagro. Qué raro. Ahora, siempre estoy feliz cuando pienso en Bruselas.

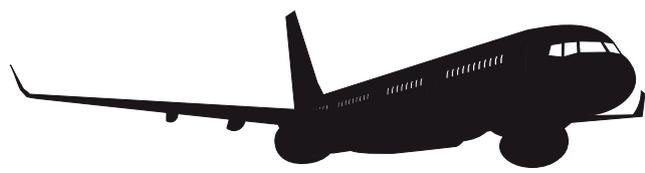
JENNA McDONOUGH



Roma es mi lugar favorito aparte de Valencia. No puedo creer lo antigua que es la ciudad y la cantidad increíble de historia que hay detrás de ella. Fuimos al Coliseo primero fue mi lugar y parte favorita de este viaje. Mi guía era cómica y aprendí información importante. Espero que un día pueda regresar. Después del tour, vimos las ruinas de Roma. No hay un paisaje similar en todo el mundo como las ruinas. Por supuesto, la comida de Roma es mi favorita. Com  mucha pizza, pasta y helado.  Pienso que estoy más gorda ahora que cuando llegué a Roma!

Mis amigos y yo visitamos el Vaticano también. Soy católica y la experiencia me da mucho sentido. Pas  mucho tiempo en el museo. Tom  mucho tiempo tratando de interpretar las obras de arte e historia en el museo. Hay esculturas de dioses griegos.  Un piso tiene sarcófagos de los egipcios y vi un cuerpo de un egipcio! El domingo, o  el discurso de papa Francisco. Hab  mucha gente y él estaba en una ventana muy alta.  l parecía como una muñeca pequeña pero sus palabras eran muy poderosas.

JENNA McDONOUGH

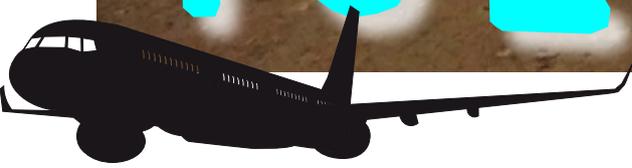


Muchas veces, viviendo en una ciudad de millones de habitantes, nos olvidamos que hay más en este mundo que cemento y edificios grandes. Éste ha sido el caso durante mi tiempo aquí en Valencia. Mira, me encanta esta ciudad que he encontrado, con su paella y sus Fallas. Pero, cuando fui a Islandia por cinco días, descubrí una tierra sin comparación. ¡Advertencia! Si estás buscando por un lugar barato, este país no es para ti. ¿La solución? Vive en tu coche alquilado durante el viaje, durmiendo, cocinando, y por supuesto, sonriendo. Merece la pena porque vas a tener el viaje de tu vida. Geiseres, volcanes, glaciares, y mucho más, el país es sin duda un país de hielo y volcanes. Situado en la falla entre Norteamérica y Asia, las vistas son increíbles: Montañas y lagos se mezclan con pueblos pequeños, no más de 300 habitantes. Conduciendo un coche alrededor de la isla, sobre el Ring Road, conocimos locales felices con una cultura profunda. Comimos perros calientes, charlamos, y disfrutamos de la magnífica ciudad de Reikiavik, solo en 5 días. ¿Su próximo viaje? ¡Islandia...Disfruta!

MARCUS HOEKSTRA



ISLANDIA

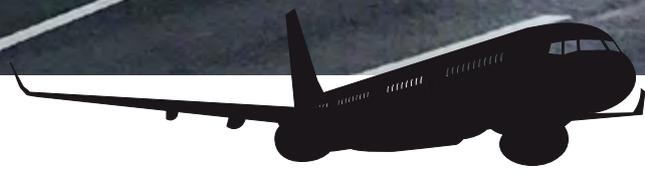


LISBOA

Yo fui a Lisboa, Portugal en el primer mes del semestre y fue increíble. La ciudad se coloca debajo de un acantilado directamente en frente de un río. Entonces, las calles de la ciudad son empinadas, y si quieres caminar a todos de los emplazamientos, prepárate para una caminata cuesta arriba. Pero, todos de las colinas valen la pena.

Algunos de los mejores lugares y cosas para ver son el Castelo de São Jorge, las playas, y el graffiti. El castillo está arriba de una pequeña montaña en la ciudad y con vistas a toda la ciudad. Puedes ver los tejados de arcilla que son muy bonitos. Puedes ver el puente colgante, durante la noche, el puente está iluminado con muchos colores, y también el castillo. Las playas en los pueblos de los alrededores son maravillosas. Yo recomendaría un recorrido de graffiti. Verás muchas obras muy altas con mucho color, y también, los detalles son impecables. En conclusión, sin duda recomendaría Lisboa para alguien que está en España el semestre.

JESSE LAUGHLIN





VIAJES:
¡ÁFRICA!

MARRUECOS



Estar en África fue increíble. Antes de venir a España, el único lugar que había decidido visitar fue Marruecos. Cuando la oportunidad se presentó, yo la tomé. Cinco estudiantes y yo tomamos un tren a Sevilla y luego un autobús que nos condujo a una barca para cruzar la estrecho de Gibraltar. Cuando nos despertamos a la mañana siguiente todos nosotros dijimos la misma cosa: “¡Estamos en África!”. Visitamos tres ciudades: Tetúan, Asilah, y la mejor, Chefchaouen. Todos estos sitios fueron muy chulos y nos permitieron aprender sobre una cultura muy diferente en Marruecos. También, montamos camellos y probamos toda la comida muy rica de esta país.

Sin duda mi favorito lugar en Marruecos fue la ciudad de azul y blanco, se llama Chefchaouen. Esta ciudad es famosa porque los colores brillan-

tes están en todos de las calles, las puertas y los edificios de allí. Aprendimos que todo es azul y blanco porque los mosquitos odian el color azul y por lo tanto no molestan a las personas de este pueblo. También, ambos azul y blanco reflejan el sol y mantiene un clima muy bueno en la ciudad. Esta características prácticas están muy bien, pero a mí me gustaba los colores por la belleza estética que le daban a la ciudad. Nosotros incluso pudimos encontrar el sitio más azul en la ciudad en la forma de escaleras grandes. Por supuesto, tuvimos que sacar un foto, pero fue interesatne porque aunque era un sitio famoso, también era la entrada a las casa de muchas personas y muchas veces tuvieron que parar para permitir que la gente entre entre en sus casas azules.

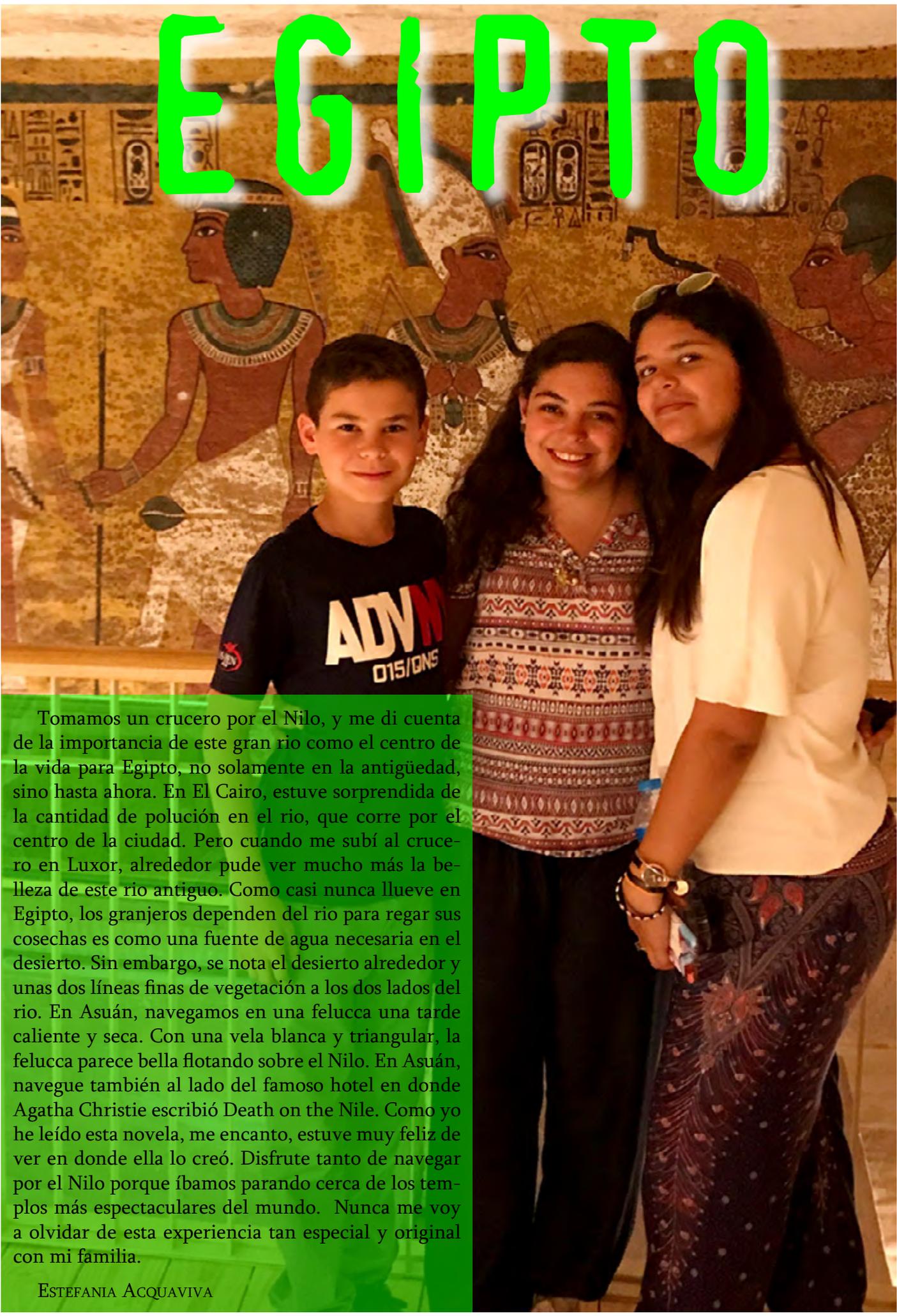
DANIEL KINGSLEY

Después de París, viajamos el siguiente día a Cairo para comenzar nuestro viaje de familia en Egipto. El primer día, exploramos Menfis, la vieja capital de la civilización egipcia con la ayuda de nuestra egipóloga privada. Vimos las famosas pirámides grandes de Giza y la esfinge, que se ve en esta foto también. Cuando los vi por la primera vez, se me abrió la boca sin querer, porque en verdad son impresionantemente inmensos y me asombraron que nosotros, los humanos, hayamos creado algo tan increíble. Yo pude entrar la pirámide grande pero no fue una experiencia que me gustó. Aunque yo no tengo claustrofobia, siento que alguien que si lo tuviera hubiera tenido un ataque de pánico ahí adentro. Estaba muy caliente y chiquito el túnel y había un montón de gente aplastada. También nosotros montamos en camellos alrededor de las pirámides. Yo descubrí que soy alérgica a los camellos en Marruecos, entonces tome mis pastillas de alergias para poder disfrutar de mi adorable camello. Fue un día espectacular y me enamore de este país.

ESTEFANIA ACQUAVIVA



EGIPTO

A photograph of three people—a boy and two girls—standing in front of a wall covered in ancient Egyptian murals. The boy on the left is wearing a dark t-shirt with 'ADVN DIVISIONS' printed on it. The girl in the middle is wearing a patterned top, and the girl on the right is wearing a white top and a patterned skirt. The background features large, colorful murals of Egyptian figures, including one with a large headdress and another with a long beard. The word 'EGIPTO' is written in large, green, glowing letters at the top of the image.

Tomamos un crucero por el Nilo, y me di cuenta de la importancia de este gran río como el centro de la vida para Egipto, no solamente en la antigüedad, sino hasta ahora. En El Cairo, estuve sorprendida de la cantidad de contaminación en el río, que corre por el centro de la ciudad. Pero cuando me subí al crucero en Luxor, alrededor pude ver mucho más la belleza de este río antiguo. Como casi nunca llueve en Egipto, los granjeros dependen del río para regar sus cosechas es como una fuente de agua necesaria en el desierto. Sin embargo, se nota el desierto alrededor y unas dos líneas finas de vegetación a los dos lados del río. En Asuán, navegamos en una feluca una tarde caliente y seca. Con una vela blanca y triangular, la feluca parece bella flotando sobre el Nilo. En Asuán, navegue también al lado del famoso hotel en donde Agatha Christie escribió *Death on the Nile*. Como yo he leído esta novela, me encantó, estuve muy feliz de ver en donde ella lo creó. Disfruté tanto de navegar por el Nilo porque íbamos parando cerca de los templos más espectaculares del mundo. Nunca me voy a olvidar de esta experiencia tan especial y original con mi familia.

ESTEFANIA ACQUAVIVA

/// NUESTROS ESTUDIANTES



Acquaviva, Estefanía



Arellano, Alexiz



Barglof, Samantha



Barkell, Katelynn



Belsterling, Carley



Blythe, Tucker



Carlstedt, James



Chandler, Cole



Collins, Erin



De Jonge, Charles



Depue, Meghan



Diberto, Cailin



Donnelly, Mary



Eisner, Emma



Espinoza, Edgard



Farris, Joshua



Federman, Rebecca



Ferazzi, Emmalie



Fontaine, Sasha



Forbes, Kaysha



Gao, Chang



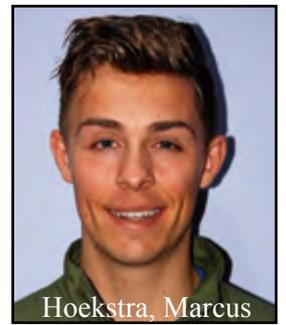
Grove, Anne



Harvey, Rachel



Heist, Riley



Hoekstra, Marcus



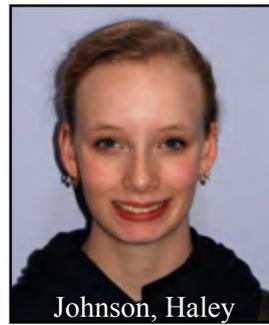
Holliday, Max



Horibe, Julia



Jamieson, Ainsley



Johnson, Haley



Johnson, Peyton



Joliffe, Taylor



Jones, Alisia



Jones, Matthew



Kingsbury, Emma



Kingsley, Daniel



Kline, Christie



Kwaterski, Stuart



Laughlin, James



Levison, Liza



Lucas, Morgan



Lumpkin, Michael



Mackman, Tori



Martineau, David



McCarthy, Sarah



McDonough, Jenna



McPoyle, Kiersten



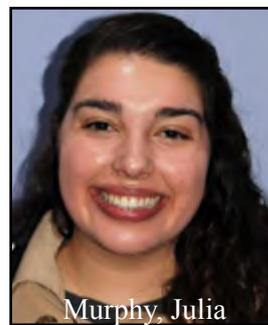
Meressa, Helina



Mollica, Elise



Mullan, Raechel



Murphy, Julia



Murrman, Alexa



Nalen, Delaney



Oh, Eunha



Omps, Timothy



Paulino, Johanny



Petronie, Katelyn



Pollack, Sophie



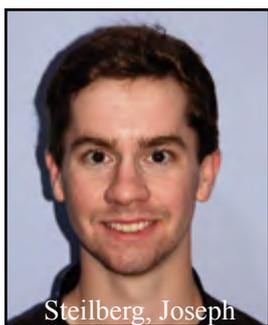
Rice, Hannah



Spadaccini, Samuel



Stagno, Laura



Steilberg, Joseph



Stith, Courtney



Styrt, Jonathan



Sumner, Thomas



Tilot, Alexis



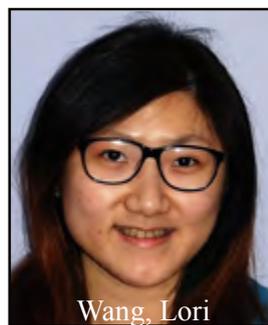
Torres, Luis



Trammell, Anna



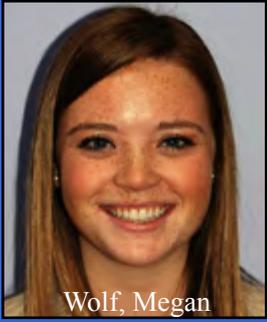
Valentine, Madison



Wang, Lori



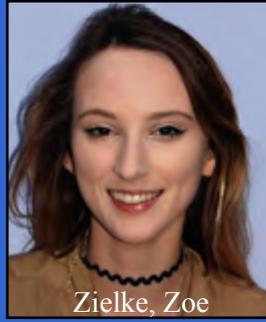
Williams, James



Wolf, Megan



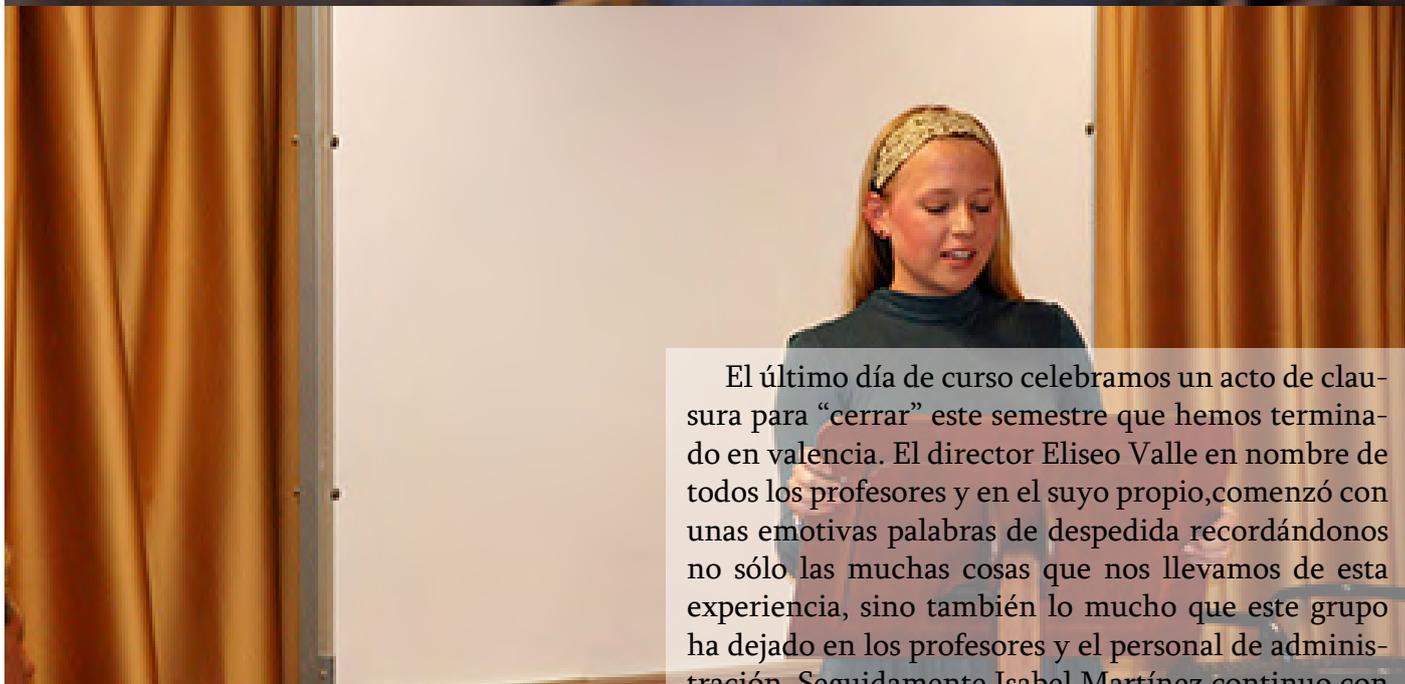
Wyngard, Jacob



Zielke, Zoe







El último día de curso celebramos un acto de clausura para “cerrar” este semestre que hemos terminado en valencia. El director Eliseo Valle en nombre de todos los profesores y en el suyo propio, comenzó con unas emotivas palabras de despedida recordándonos no sólo las muchas cosas que nos llevamos de esta experiencia, sino también lo mucho que este grupo ha dejado en los profesores y el personal de administración. Seguidamente Isabel Martínez continuo con el saludo en nombre del personal de administración deseándonos las mejores intenciones para nuestro futuro. También de la misma forma dos alumnos del programa (Tucker Blythe y Alexis Tilot) en nombre de todos nosotros nos despedimos oficialmente recordando tantas y tantas cosas que nos habían pasado a lo largo de estos cuatro meses. Terminadas las despedidas oficiales, el profesor Sergio Arlandis nos impartió una lección magistral que versaba sobre los tópicos literarios. El acto acabó con la entrega de diplomas y con un saludo personal a los profesores del programa. Tras todo lo cual, bajamos a la cafetería del centro donde nos habían invitado a una pequeña merienda para hacernos las últimas fotos y así celebrar esta “despedida”, que como bien dijo el Dr. Eliseo Valle, más que despedida es un hasta luego.

